

ENGLISH

APPLE INC. SOFTWARE LICENSE AGREEMENT FOR TRANSPORTER

PLEASE READ THIS SOFTWARE LICENSE AGREEMENT (“LICENSE”) CAREFULLY BEFORE USING THE APPLE SOFTWARE. BY USING THE APPLE SOFTWARE, YOU ARE AGREEING TO BE BOUND BY THE TERMS OF THIS LICENSE. IF YOU DO NOT AGREE TO THE TERMS OF THIS LICENSE, DO NOT INSTALL AND/OR USE THE SOFTWARE.

1. General.

A. The Apple software, and any third party software, documentation, interfaces, content, fonts and any data accompanying this License whether in read only memory, on any other media or in any other form (collectively the “Apple Software”) are licensed, not sold, to you by Apple Inc. (“Apple”) for use only under the terms of this License. Apple and/or Apple’s licensors retain ownership of the Apple Software itself and reserve all rights not expressly granted to you. In addition to the foregoing, this Apple Software is supplied to you subject to, and in your capacity as, being a current registered user of App Store Connect or iTunes Connect. **If you are not a current registered user of App Store Connect or iTunes Connect, you may not use this Apple Software.**

B. Apple, at its discretion, may make available future upgrades or updates to the Apple Software for your Apple-branded computer. Upgrades and updates, if any, may not necessarily include all existing software features or new features that Apple releases for newer or other models of Apple-branded computers. The terms of this License will govern any software upgrades or updates provided by Apple that replace and/or supplement the original Apple Software product, unless such upgrade or update is accompanied by a separate license in which case the terms of that license will govern.

2. Permitted License Uses and Restrictions; No Redistribution.

A. License. Subject to the terms and conditions of this License and as permitted in the “Services and Content Usage Rules” set forth in the Apple Media Services Terms and Conditions (<https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/>) (“Usage Rules”), you are granted a limited, non-transferable, non-exclusive license to install and use the Apple Software on any compatible Apple-branded computer that you own or control, for the sole purpose of providing digital audio or audiovisual recordings, data, metadata, artwork, applications, e-books, or other materials to Apple for potential distribution via an Apple platform, service, or app pursuant to a separate agreement with Apple (“Provider Agreement”), including but not limited to an Apple Program Developer Program License Agreement. You may not distribute or make the Apple Software available over a network where it could be used by multiple devices at the same time. You may not rent, lease, lend, sell, redistribute or sublicense the Apple Software.

B. System Requirements. Apple Software is supported only on Apple-branded hardware that meets specified system requirements as indicated by Apple.

C. Content. To the extent that the Apple Software may be used to reproduce materials, it is licensed to you only for reproduction of non-copyrighted materials, materials in which you own the copyright, or materials you are authorized or legally permitted to reproduce, as set forth in the applicable Provider Agreement. If you are uncertain about your right to copy any material, you should contact your legal advisor. Title and intellectual property rights in and to any content displayed by or accessed through the Apple Software belong to the respective content owner. Such content may be protected by copyright or other intellectual property laws and treaties, and may be subject to terms of use of the third party providing such content. Except as otherwise provided in this License, this License does not grant you any rights to use such content nor does it guarantee that such content will continue to be available to

you.

D. App Store Connect Service, iTunes Connect Service. The Apple Software enables access to portions of Apple's App Store Connect or iTunes Connect service including, but not limited to, the ability to view sales and trends information for provider materials associated with your App Store Connect or iTunes Connect account. The App Store Connect or iTunes Connect service may not be available in all languages or in all countries. Use of the Apple Software requires Internet access, an App Store Connect or iTunes Connect account, and your acceptance of the Terms of Service associated with your App Store Connect or iTunes Connect account. Your access to the App Store Connect or iTunes Connect service is governed by the App Store Connect Terms of Service and iTunes Connect Terms of Service, respectively. Before using the App Store Connect or iTunes Connect service through the Apple Software or otherwise, you must log in to appstoreconnect.apple.com or itunesconnect.apple.com , respectively, where the latest Terms of Service will be presented to you for review and acceptance. Once you have accepted the latest App Store Connect or iTunes Connect Terms of Service, you may access and review such terms by logging in to appstoreconnect.apple.com or itunesconnect.apple.com, respectively, and clicking on "Terms of Service" at the bottom of the page.

E. No Reverse Engineering. You may not, and you agree not to or enable others to, copy (except as expressly permitted by this License or by the Usage Rules if they are applicable to you), decompile, reverse engineer, disassemble, attempt to derive the source code of, decrypt, modify, or create derivative works of the Apple Software or any part thereof (except as and only to the extent any foregoing restriction is prohibited by applicable law or to the extent as may be permitted by the licensing terms governing use of open-sourced components included with the Apple Software).

F. Compliance with Laws. You agree to use the Apple Software in compliance with all applicable laws, including local laws of the country or region in which you reside or in which you download or use the Apple Software.

G. Automatic Updates. If you choose to allow automatic app updates, your computer will periodically check with Apple for updates and upgrades to the Apple Software and, if an update or upgrade is available, the update or upgrade will automatically download and install onto your computer and, if applicable, your peripheral devices. You can turn off the automatic app updates altogether at any time by changing the automatic app updates settings found within System Settings.

3. Consent to Use of Data.

A. Analytics Data. If you choose to allow analytics collection, you agree that Apple and its subsidiaries and agents may collect, maintain, process and use diagnostic, technical, usage and related information, including but not limited to unique system or hardware identifiers, information about your computer, system and application software, and peripherals, that is gathered periodically to provide and improve Apple's products and services, facilitate the provision of software updates, product support and other services to you (if any) related to the Apple Software, and to verify compliance with the terms of this License. You may change your preferences for Analytics collection at any time by going to the Analytics setting on your computer and deselecting the checkbox. The Analytics setting is found in the Security & Privacy pane within System Preferences. Apple may use this information, as long as it is collected in a form that does not personally identify you, for the purposes described above. To enable Apple's partners and third party developers to improve their software, hardware and services designed for use with Apple products, Apple may also provide any such partner or third party developer with a subset of analytics information that is relevant to that partner's or developer's software, hardware and/or services, as long as the analytics information is in a form that does not personally identify you.

B. Privacy Policy. At all times your information will be treated in accordance with Apple's Privacy Policy, which can be viewed at: <https://www.apple.com/legal/privacy/>.

4. Termination. This License is effective until terminated. Your rights under this License will terminate automatically or otherwise cease to be effective without notice from Apple: (a) if you fail to comply with any term(s) of this License, or (b) your App Store Connect or iTunes Connect account access has expired or has been terminated. Upon the termination of this License, you shall immediately cease all use of the Apple Software and destroy all copies, full or partial, of the Apple Software. Sections 2E, 3, 4, 5, 6, 7, 9 and 10 of this License shall survive any such termination.

5. Disclaimer of Warranties.

A. YOU EXPRESSLY ACKNOWLEDGE AND AGREE THAT, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, USE OF THE APPLE SOFTWARE IS AT YOUR SOLE RISK AND THAT THE ENTIRE RISK AS TO SATISFACTORY QUALITY, PERFORMANCE, ACCURACY AND EFFORT IS WITH YOU.

B. TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THE APPLE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS" AND "AS AVAILABLE", WITH ALL FAULTS AND WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, AND APPLE AND APPLE'S LICENSORS (COLLECTIVELY REFERRED TO AS "APPLE" FOR THE PURPOSES OF SECTIONS 5 AND 6) HEREBY DISCLAIM ALL WARRANTIES AND CONDITIONS WITH RESPECT TO THE APPLE SOFTWARE, EITHER EXPRESS, IMPLIED OR STATUTORY, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES AND/OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ACCURACY, QUIET ENJOYMENT, AND NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY RIGHTS.

C. APPLE DOES NOT WARRANT AGAINST INTERFERENCE WITH YOUR ENJOYMENT OF THE APPLE SOFTWARE, THAT THE FUNCTIONS CONTAINED IN THE APPLE SOFTWARE WILL MEET YOUR REQUIREMENTS, THAT THE OPERATION OF THE APPLE SOFTWARE WILL BE UNINTERRUPTED OR ERROR-FREE, THAT THE APPLE SOFTWARE WILL BE COMPATIBLE OR WORK WITH ANY THIRD PARTY SOFTWARE, APPLICATIONS OR THIRD PARTY SERVICES, OR THAT DEFECTS IN THE APPLE SOFTWARE WILL BE CORRECTED. INSTALLATION OF THIS SOFTWARE MAY AFFECT THE AVAILABILITY AND USABILITY OF THIRD PARTY SOFTWARE, APPLICATIONS OR THIRD PARTY SERVICES, AS WELL AS APPLE PRODUCTS AND SERVICES.

D. YOU FURTHER ACKNOWLEDGE THAT THE APPLE SOFTWARE IS NOT INTENDED OR SUITABLE FOR USE IN SITUATIONS OR ENVIRONMENTS WHERE THE FAILURE OR TIME DELAYS OF, OR ERRORS OR INACCURACIES IN THE CONTENT, DATA OR INFORMATION PROVIDED BY, THE APPLE SOFTWARE COULD LEAD TO DEATH, PERSONAL INJURY, OR SEVERE PHYSICAL OR ENVIRONMENTAL DAMAGE, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE OPERATION OF NUCLEAR FACILITIES, AIRCRAFT NAVIGATION OR COMMUNICATION SYSTEMS, AIR TRAFFIC CONTROL, LIFE SUPPORT OR WEAPONS SYSTEMS.

E. NO ORAL OR WRITTEN INFORMATION OR ADVICE GIVEN BY APPLE OR AN APPLE AUTHORIZED REPRESENTATIVE SHALL CREATE A WARRANTY. SHOULD THE APPLE SOFTWARE PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE ENTIRE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES OR LIMITATIONS ON APPLICABLE STATUTORY RIGHTS OF A CONSUMER, SO THE ABOVE EXCLUSION AND LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

6. Limitation of Liability. TO THE EXTENT NOT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL APPLE BE LIABLE FOR PERSONAL INJURY, OR ANY INCIDENTAL, SPECIAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES WHATSOEVER, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, DAMAGES FOR LOSS OF PROFITS, CORRUPTION OR LOSS OF DATA, FAILURE TO TRANSMIT OR RECEIVE ANY DATA, BUSINESS INTERRUPTION OR ANY OTHER COMMERCIAL DAMAGES OR LOSSES, ARISING OUT OF OR RELATED TO YOUR USE OR INABILITY TO USE THE APPLE SOFTWARE OR ANY THIRD

PARTY SOFTWARE, APPLICATIONS OR SERVICES IN CONJUNCTION WITH THE APPLE SOFTWARE, HOWEVER CAUSED, REGARDLESS OF THE THEORY OF LIABILITY (CONTRACT, TORT OR OTHERWISE) AND EVEN IF APPLE HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF LIABILITY FOR PERSONAL INJURY, OR OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THIS LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. In no event shall Apple's total liability to you for all damages (other than as may be required by applicable law in cases involving personal injury) exceed the amount of fifty dollars (\$50.00). The foregoing limitations will apply even if the above stated remedy fails of its essential purpose.

7. Export Control. You may not use or otherwise export or re-export the Apple Software except as authorized by United States law and the laws of the jurisdiction(s) in which the Apple Software was obtained. In particular, but without limitation, the Apple Software may not be exported or re-exported (a) into any U.S. embargoed countries or (b) to anyone on the U.S. Treasury Department's list of Specially Designated Nationals or the U.S. Department of Commerce Denied Person's List or Entity List or any other restricted party lists. By using the Apple Software, you represent and warrant that you are not located in any such country or on any such list. You also agree that you will not use the Apple Software for any purposes prohibited by United States law, including, without limitation, the development, design, manufacture or production of missiles, nuclear, chemical or biological weapons.

8. Government End Users. The Apple Software and related documentation are "Commercial Items", as that term is defined at 48 C.F.R. §2.101, consisting of "Commercial Computer Software" and "Commercial Computer Software Documentation", as such terms are used in 48 C.F.R. §12.212 or 48 C.F.R. §227.7202, as applicable. Consistent with 48 C.F.R. §12.212 or 48 C.F.R. §227.7202-1 through 227.7202-4, as applicable, the Commercial Computer Software and Commercial Computer Software Documentation are being licensed to U.S. Government end users (a) only as Commercial Items and (b) with only those rights as are granted to all other end users pursuant to the terms and conditions herein. Unpublished-rights reserved under the copyright laws of the United States.

9. Controlling Law and Severability. This License will be governed by and construed in accordance with the laws of the State of California, excluding its conflict of law principles. This License shall not be governed by the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods, the application of which is expressly excluded. If for any reason a court of competent jurisdiction finds any provision, or portion thereof, to be unenforceable, the remainder of this License shall continue in full force and effect.

10. Complete Agreement, Governing Language. This License constitutes the entire agreement between you and Apple relating to the Apple Software and supersedes all prior or contemporaneous understandings regarding such subject matter. No amendment to or modification of this License will be binding unless in writing and signed by Apple. Any translation of this License is done for local requirements or as a courtesy and in the event of a dispute between the English and any non-English versions, the English version of this License shall govern, to the extent not prohibited by local law in your jurisdiction.

11. Third Party Acknowledgements. Portions of the Apple Software may utilize or include third party software and other copyrighted material. Acknowledgements, licensing terms and disclaimers for such material (if any) are contained in the electronic documentation for the Apple Software, and your use of such material is governed by their respective terms.

FRANÇAIS

APPLE INC.

CONTRAT DE LICENCE DE LOGICIEL POUR TRANSPORTER

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE CONTRAT DE LICENCE DE LOGICIEL (« LICENCE ») AVANT D'UTILISER LE LOGICIEL APPLE. EN UTILISANT CE LOGICIEL, VOUS RECONNAISSEZ ÊTRE LIÉ PAR LES TERMES DE CETTE LICENCE. SI VOUS ÊTES EN DÉSACCORD AVEC LES TERMES DE CETTE LICENCE, N'INSTALLEZ OU N'UTILISEZ PAS CE LOGICIEL.

1. Généralités.

A. Apple Inc. (« Apple ») vous concède une licence sur, et en aucun cas ne vous vend, le logiciel Apple et tout logiciel de tierce partie, la documentation, les interfaces, le contenu, les polices de caractères et toute donnée accompagnant la présente licence, qu'ils soient sur mémoire morte (ROM) ou sur tout autre support (collectivement, le « logiciel Apple »), uniquement en vue d'une utilisation conforme aux termes de cet accord. Apple et/ou les concédants d'Apple restent propriétaires du Logiciel Apple et se réservent tous les droits qui ne vous sont pas expressément accordés. En plus des points précités, ce Logiciel Apple vous est fourni sous réserve, et en toute capacité de votre part, d'être un utilisateur enregistré à jour d'App Store Connect ou d'iTunes Connect. **Si vous n'êtes pas un utilisateur enregistré à jour d'App Store Connect ou d'iTunes Connect, vous ne pouvez pas utiliser ce Logiciel Apple.**

B. Apple peut, à sa discrétion, fournir de futures mises à niveau ou mises à jour pour le logiciel Apple de votre ordinateur Apple. Les mises à niveau et les mises à jour, le cas échéant, peuvent ne pas inclure l'intégralité des fonctionnalités existantes ou des nouvelles fonctionnalités qu'Apple commercialise pour les nouveaux modèles ou d'autres modèles d'ordinateurs de marque Apple. Les droits accordés par les termes de cette licence s'appliquent à toutes les mises à niveau ou mises à jour de logiciel servant à remplacer et/ou compléter le logiciel Apple original, à moins que ces mises à niveau ou mises à jour ne comprennent une licence distincte.

2. Utilisations permises de la licence et restrictions ; aucune redistribution.

A. Licence. Sous réserve des conditions de la présente licence et des « Règles d'utilisation des Services et contenu » stipulées dans les Conditions générales des Services Apple Media (<https://www.apple.com/fr/legal/internet-services/itunes/>, les « Règles d'utilisation »), vous bénéficiez d'une licence limitée, non transmissible et non exclusive pour installer et utiliser le Logiciel Apple sur tout appareil compatible de marque Apple que vous possédez ou contrôlez, pour la seule fin de fournir des enregistrements audio ou audiovisuels numériques, des données, des métadonnées, des illustrations, des applications, des livres électroniques ou autres éléments à Apple pour leur éventuelle distribution par le biais de la plateforme, service ou app Apple conformément à un contrat à part passé avec Apple (« Contrat de fournisseur »), notamment, mais sans s'y limiter, un Contrat de licence de programme de développement Apple. Vous n'êtes pas autorisé à distribuer ni rendre le Logiciel Apple disponible sur un réseau sur lequel il pourrait être utilisé par plusieurs appareils en même temps. Vous ne pouvez pas louer, louer en crédit-bail, prêter, vendre, redistribuer ni concéder des licences du logiciel Apple.

B. Configuration requise. Le Logiciel Apple est pris en charge uniquement par le matériel de marque Apple possédant la configuration requise spécifiée comme indiqué par Apple.

C. Contenu. Dans la mesure où le Logiciel Apple peut être utilisé pour reproduire des données, une licence vous est accordée uniquement pour la reproduction de données non protégées par des droits d'auteur, dont vous détenez les droits d'auteur ou dont vous possédez l'autorisation légale nécessaire pour les reproduire, tel que stipulé dans le Contrat de fournisseur applicable. En cas d'incertitude quant à votre droit de copier des données, il est préférable de vous informer auprès de votre conseiller

juridique. Le titre et les droits de propriété intellectuelle associés aux contenus affichés dans le Logiciel Apple ou rendus accessibles via ce dernier sont la propriété de leur détenteur. Ces contenus sont susceptibles d'être protégés par des copyrights ou autres traités sur la propriété intellectuelle et peuvent être soumis à des conditions d'utilisation énoncées par la tierce partie les fournissant. Hormis stipulé dans la présente Licence, cette Licence ne vous accorde aucun droit d'utilisation desdits contenus et ne garantit pas que ceux-ci restent à votre disponibilité.

D. Service App Store Connect, Service iTunes Connect. Le Logiciel Apple vous permet d'accéder à des sous-ensembles du service App Store Connect ou iTunes Connect d'Apple, y compris, mais de manière non exhaustive, la capacité d'afficher des informations de ventes ou de tendances pour des éléments de fournisseur associés à votre compte App Store Connect ou iTunes Connect. Il se peut que le service App Store Connect ou iTunes Connect ne soit pas disponible dans toutes les langues, ni dans tous les pays. L'usage du Logiciel Apple requiert un accès à Internet, un compte App Store Connect ou iTunes Connect, ainsi que votre acceptation des Conditions de service associées à votre compte App Store Connect ou iTunes Connect. Votre accès au service App Store Connect ou iTunes Connect est régi par les Conditions de service d'App Store Connect et les Conditions de service d'iTunes Connect, respectivement. Afin d'utiliser le service App Store Connect ou iTunes Connect à travers le Logiciel Apple ou sous une autre forme, vous devez ouvrir une session sur le site appstoreconnect.apple.com ou itunesconnect.apple.com respectivement, où vous trouverez les dernières Conditions de service pour pouvoir les passer en revue et les accepter. Après avoir accepté les Conditions de service d'App Store Connect ou d'iTunes Connect, vous pouvez accéder et passer en revue lesdites conditions en vous connectant respectivement à appstoreconnect.apple.com ou itunesconnect.apple.com et en cliquant sur « Conditions de service » en bas de la page.

E. Ingénierie inverse interdite. Vous n'êtes pas autorisé à copier le Logiciel Apple ou toute partie de celui-ci (sauf et exclusivement dans les limites permises par la présente Licence ou par les Règles d'utilisation si celles-ci vous sont applicables), ni à les décompiler, à procéder à leur ingénierie inverse, à les désassembler, à tenter d'en dériver le code source, à les déchiffrer, à les modifier ou à créer des produits dérivés (sauf si de telles restrictions étaient interdites par la législation en vigueur ou dans toute l'étendue permise par les conditions de licence applicables à l'utilisation de composants open source inclus dans le Logiciel Apple).

F. Respect des réglementations. Vous acceptez d'utiliser le Logiciel Apple conformément aux lois en vigueur dans le pays ou la région où vous résidez, dans le pays ou la région où vous avez téléchargé ce logiciel ou dans le pays ou la région où vous l'utilisez.

G. Mises à jour automatiques. Si vous décidez d'activer les mises à jour automatiques d'application, votre ordinateur recherche régulièrement si Apple met à disposition des mises à jour et des mises à niveau, qu'il télécharge et installe automatiquement sur votre ordinateur et, si besoin est, sur vos périphériques. Vous pouvez désactiver les mises à jour automatiques d'application à tout moment en modifiant les réglages appropriés dans Réglages système.

3. Accord relatif à l'utilisation des données.

A. Données d'analyse. En autorisant la collecte de données d'analyse, vous acceptez qu'Apple, ses filiales et ses agents puissent recueillir, tenir à jour, traiter et utiliser des informations techniques, de diagnostic, d'usage et afférentes, notamment, sans se limiter à un système unique ou à identifiants matériels, des informations concernant votre ordinateur, votre système, vos logiciels et les périphériques ; ces informations sont recueillies régulièrement afin de fournir et améliorer les produits et services Apple, de faciliter la fourniture aux clients de mises à jour de logiciels, du support aux produits et de services divers (le cas échéant) liés au Logiciel Apple et de vérifier le respect des termes de cette Licence. Vous pouvez modifier vos préférences de collecte de données d'analyse à tout moment en accédant au réglage Analyse sur votre ordinateur et en décochant la case. Le réglage Analyse se situe

dans la sous-fenêtre Sécurité et confidentialité des Préférences Système. Apple peut utiliser ces informations, en veillant à ce que l'identité du client ne soit pas dévoilée, pour les objectifs décrits ci-avant. Pour permettre aux partenaires d'Apple et aux développeurs de tierce partie d'améliorer leurs logiciels, leurs matériels et leurs services conçus en vue d'une utilisation avec les produits Apple, Apple peut fournir à tout partenaire ou tout développeur tiers des informations d'analyse pertinentes pour le développement de leurs logiciels, matériels et/ou services, dans la mesure où ces informations sont communiquées sous une forme ne permettant pas de vous identifier.

B. Politique de confidentialité. Vos informations seront en permanence traitées conformément à la Politique de confidentialité d'Apple, laquelle est consultable à l'adresse : <https://www.apple.com/legal/privacy/>.

4. Terme de la licence. Cette licence est d'application jusqu'à son terme. Vos droits découlant de cette licence prendront automatiquement fin ou cesseront d'être effectifs sans notification de la part d'Apple : (a) si vous ne vous conformez pas à l'une quelconque des dispositions de cette licence ou (b) si l'accès à votre compte App Store Connect ou iTunes Connect a expiré ou a été révoqué. Dès l'expiration de cette licence, vous serez tenu de cesser immédiatement toute utilisation du logiciel Apple et de détruire tous les exemplaires, complets ou partiels, dudit logiciel. Les paragraphes 2E, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 et 10 restent applicables au terme de la licence.

5. Exclusion de garanties.

A. VOUS RECONNAISSEZ ET ADMETTEZ EXPRESSÉMENT QUE, DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LÉGISLATION EN VIGUEUR, L'UTILISATION DU LOGICIEL APPLE EST À VOS RISQUES ET PÉRILS ET QUE LA TOTALITÉ DU RISQUE RELATIF À LA QUALITÉ, AUX PERFORMANCES, À L'EXACTITUDE ET AU MANIEMENT SATISFAISANTS REPOSE SUR VOUS.

B. DANS LA LIMITE MAXIMALE AUTORISÉE PAR LA LOI, LE LOGICIEL APPLE EST FOURNI « EN L'ÉTAT » ET « SELON LA DISPONIBILITÉ », AVEC TOUS LES DÉFAUTS ET SANS GARANTIE D'AUCUNE SORTE ; APPLE ET SES CONCÉDANTS DE LICENCE (COLLECTIVEMENT DÉNOMMÉS « APPLE » DANS LE CADRE DES SECTIONS 5 ET 6) REJETTENT TOUTE GARANTIE ET CONDITION CONCERNANT LE LOGICIEL APPLE, QUE CE SOIT EXPRESSÉMENT, IMPLICITEMENT, STATUTAIREMENT, Y COMPRIS, MAIS SANS LIMITATION TOUTE GARANTIE ET/CONDITION IMPLICITE MARCHANDE, SATISFACTION, ADÉQUATION À UN OBJECTIF PARTICULIER, EXACTITUDE, DE JOUISSANCE DU LOGICIEL OU DES SERVICES ET NON-ATTEINTE AUX DROITS DE TIERCE PARTIE.

C. APPLE NE GARANTIT PAS CONTRE L'INTERFÉRENCE ENVERS VOTRE JOUISSANCE DU LOGICIEL APPLE, QUE LES FONCTIONS CONTENUES DANS LE LOGICIEL APPLE SATISFERONT VOS BESOINS, QUE LE FONCTIONNEMENT DU LOGICIEL APPLE SERA ININTERROMPU OU LIBRE DE TOUTE ERREUR, QUE LE LOGICIEL APPLE SERA COMPATIBLE OU QU'IL FONCTIONNERA AVEC DES LOGICIELS, DES APPLICATIONS OU DES SERVICES TIERS, ET QUE LES DÉFAUTS DU LOGICIEL APPLE SERONT CORRIGÉS. IL SE PEUT QUE L'INSTALLATION DU LOGICIEL AFFECTE LA DISPONIBILITÉ ET LE BON FONCTIONNEMENT DE LOGICIELS DE TIERCE PARTIE, D'APPLICATIONS OU DE SERVICES DE TIERCE PARTIE AINSI QUE DE PRODUITS ET SERVICES D'APPLE.

D. VOUS CONFIRMEZ AVOIR PRIS CONNAISSANCE DU FAIT QUE LE LOGICIEL APPLE N'EST PAS PRÉVU NI CONÇU POUR UN USAGE DANS DES SITUATIONS OU DES ENVIRONNEMENTS OÙ DES PANNES, DES RETARDS, DES ERREURS OU DES INEXACTITUDES DANS LA TRANSMISSION DES DONNÉES OU DES INFORMATIONS PAR LE BIAIS DU LOGICIEL APPLE POURRAIENT CAUSER UN DOMMAGE DE QUELQUE TYPE QUE CE SOIT, Y COMPRIS NOTAMMENT, LA MORT, DES DÉGÂTS CORPORELS OU UN DOMMAGE FINANCIER, PHYSIQUE, MATÉRIEL, DE PROPRIÉTÉ OU ÉCOLOGIQUE, QU'IL S'AGISSE D'UNE UTILISATION DANS LES SITES NUCLÉAIRES, LES AVIONS,

LES SYSTÈMES DE NAVIGATION OU DE COMMUNICATION, LE CONTRÔLE AÉRIEN, L'ASSISTANCE MÉDICALE OU LES SYSTÈMES D'ARMEMENT.

E. AUCUNE INFORMATION, ORALE OU ÉCRITE, NI AUCUN CONSEIL DONNÉ PAR APPLE OU UN REPRÉSENTANT AUTORISÉ D'APPLE NE CONSTITUERA UNE GARANTIE. SI LE LOGICIEL APPLE S'AVÉRAIT DÉFECTUEUX, VOUS ASSUMERIEZ SEUL LE COÛT TOTAL DE TOUTE RÉVISION, RÉPARATION OU RECTIFICATION NÉCESSAIRES. CERTAINES LÉGISLATIONS NE PERMETTANT NI L'EXCLUSION DE GARANTIES IMPLICITES, NI LES RESTRICTIONS AUX DROITS EN VIGUEUR DES CONSOMMATEURS, IL EST POSSIBLE QUE L'EXCLUSION ET LES LIMITES MENTIONNÉES CI-DESSUS NE VOUS CONCERNENT PAS.

6. Limitation de responsabilité. DANS LA MESURE OÙ LA LÉGISLATION EN VIGUEUR NE L'INTERDIT PAS, EN AUCUN CAS APPLE NE SERA RESPONSABLE DE DOMMAGE CORPOREL NI DE QUELCONQUE DOMMAGE ACCIDENTEL, SPÉCIAL, INDIRECT OU ACCESSOIRE, Y COMPRIS DE FAÇON NON LIMITATIVE, LES DOMMAGES DUS AUX PERTES DE BÉNÉFICES, LES ENDOMMAGEMENTS OU LES PERTES DE DONNÉES, LES ÉCHECS DE TRANSMISSION OU DE RÉCEPTION DE DONNÉES QUELCONQUES, INTERRUPTION DES ACTIVITÉS OU TOUT AUTRE DOMMAGE COMMERCIAL OU PERTE COMMERCIALE RÉSULTANT DE OU RELATIFS À VOTRE UTILISATION OU VOTRE INAPTITUDE À UTILISER LE LOGICIEL APPLE OU TOUT LOGICIEL, APPLICATION OU SERVICE DE TIERCE PARTIE CONJOINTEMENT AVEC LE LOGICIEL APPLE, QUELLE QU'EN SOIT LA CAUSE, SANS TENIR COMPTE DE LA THÉORIE DE LA RESPONSABILITÉ (QUE CE SOIT POUR RUPTURE DE CONTRAT, EN RESPONSABILITÉ CIVILE, OU AUTRE) ET MÊME SI APPLE A ÉTÉ INFORMÉ DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTANT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DE RESPONSABILITÉ POUR DOMMAGES PERSONNELS, INDIRECTS OU ACCESSOIRES, IL EST POSSIBLE QUE CETTE LIMITATION NE VOUS CONCERNE PAS. La responsabilité totale d'Apple envers vous au titre de tout dommage (en dehors de ce que la législation pourrait exiger dans les cas impliquant une blessure) n'excédera en aucun cas la somme de cinquante dollars (50 \$). Les limitations susdites s'appliqueront même si le recours indiqué ci-dessus fait défaut à sa vocation essentielle.

7. Contrôle des exportations. Vous ne pouvez utiliser, exporter ou réexporter le Logiciel Apple que conformément à la législation des États-Unis et à la législation du ou des pays dans lesquels vous avez acquis le Logiciel Apple. En particulier, mais sans limitation, le Logiciel Apple ne peut être exporté ni réexporté (a) vers tout pays soumis à embargo des États-Unis ou (b) à toute personne figurant sur la liste « Specially Designated Nationals » du Ministère des Finances des États-Unis ou sur les listes « Denied Persons » ou « Denied Entity » ou sur toute autre liste de personnes non autorisées du Ministère du Commerce des États-Unis. En utilisant le Logiciel Apple, vous déclarez et garantissez n'être pas situé dans un de ces pays ou inscrit sur les listes mentionnées ci-dessus. Vous acceptez également de ne pas utiliser le Logiciel Apple à des fins non autorisées par la législation des États-Unis, ce qui inclut, sans limitation, le développement, la conception, la fabrication ou la production de missiles et d'armes nucléaires, chimiques ou biologiques.

8. Gouvernement des États-Unis. Le logiciel et la documentation constituent des « Commercial Items » (Éléments commerciaux), tel que ce terme est défini dans la clause 48 C.F.R. (Code of Federal Rules) §2.101, consistant en « Commercial Computer Software » (logiciel) et « Commercial Computer Software Documentation » (documentation), tels que ces termes sont utilisés dans les clauses 48 C.F.R. §12.212 ou 48 C.F.R. §227.7202. Conformément à la clause 48 C.F.R. §12.212 ou 48 C.F.R. §227.7202-1 à 227.7202-4, le cas échéant, le « Commercial Computer Software » et le « Commercial Computer Software Documentation » sont fournis sous licence au gouvernement des États-Unis (a) uniquement en tant que « Commercial Items » (Éléments commerciaux) et (b) uniquement accompagnés des droits octroyés à tous les autres utilisateurs finaux conformément aux conditions ci-incluses. Droits non publiés réservés en vertu de la législation des droits d'auteur en vigueur aux États-Unis.

9. Loi applicable et divisibilité du contrat. Cette Licence sera régie et interprétée en conformité avec la législation de l'État de Californie, à l'exception de ses règles de conflits de lois. Cette Licence ne sera pas régie par la convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de biens, dont l'application est expressément exclue. Si pour une raison quelconque un tribunal ayant juridiction juge qu'une disposition de la présente Licence est inapplicable, en totalité ou en partie, les autres dispositions de la présente Licence resteront entièrement applicables.

10. Intégralité de l'accord, prévalence de la langue. Cette Licence constitue l'intégralité de l'accord entre vous et Apple quant au Logiciel Apple et remplace tous les accords ou propositions antérieurs ou actuels, écrits ou verbaux, à ce sujet. Aucun amendement ni aucune modification de cette Licence ne prendront effet à moins d'être stipulés par écrit et signés par un représentant dûment agréé d'Apple. Toute traduction de la présente Licence est faite pour des besoins locaux ou par courtoisie. En cas de litige entre la version anglaise et toute autre version, seule la version anglaise sera d'application à condition que cette disposition ne soit pas interdite par la législation en vigueur dans votre pays.

11. Mentions concernant les tierces parties. Certaines portions du Logiciel Apple peuvent utiliser ou inclure des logiciels de tierce partie et des mentions concernant les droits d'auteur. Les remerciements, les conditions de licence et les exclusions de garanties desdits éléments (le cas échéant) figurent dans la documentation électronique du Logiciel Apple, et votre utilisation desdits éléments est régie par leurs conditions respectives.

EA1665
13/9/2019

DEUTSCH

APPLE INC. SOFTWARELIZENZVERTRAG FÜR TRANSPORTER

BITTE LIES DIESEN SOFTWARELIZENZVERTRAG („LIZENZ“) SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR DU DIE APPLE-SOFTWARE IN BETRIEB NIMMST. INDEM DU DIE APPLE-SOFTWARE VERWENDEST, ERKLÄRST DU DEIN EINVERSTÄNDNIS MIT DEN BESTIMMUNGEN DES NACHSTEHENDEN LIZENZVERTRAGS. INSTALLIERE UND/ODER VERWENDE DIE SOFTWARE NICHT, WENN DU MIT DEN BESTIMMUNGEN DIESES LIZENZVERTRAGS NICHT EINVERSTANDEN BIST.

1. Allgemeines.

A. Die Apple-Software und jegliche Drittanbietersoftware, Dokumentation, Benutzeroberflächen, Inhalte, Schriften und jegliche zu dieser Lizenz gehörigen Daten (gemeinsam „Apple-Software“), unabhängig davon, ob diese auf einem ROM, einem anderen Speichermedium oder in anderer Form gespeichert ist, wird dir von Apple Inc. („Apple“) für die Nutzung im Rahmen dieser Lizenz lizenziert, nicht verkauft. Apple und/oder die Lizenzgeber von Apple bleiben Eigentümer der Apple-Software und behalten sich alle Rechte vor, die dir nicht ausdrücklich erteilt werden. Zusätzlich zu dem Vorhergehenden wird diese Apple-Software dir gemäß und in deiner Eigenschaft als registrierter Benutzer von App Store Connect oder iTunes Connect bereitgestellt. **Wenn du kein aktueller registrierter Benutzer von App Store Connect oder iTunes Connect bist, ist es dir nicht gestattet, diese Apple-Software zu benutzen.**

B. Apple kann nach eigenem Ermessen künftige Upgrades oder Aktualisierungen der Apple-Software für deinen Apple-Computer bereitstellen. Die Upgrades und Aktualisierungen, sofern vorhanden, enthalten unter Umständen nicht alle vorhandenen Softwarefunktionen oder neuen Funktionen, die Apple für neuere oder andere Modelle von Apple-Computern freigibt. Die Bestimmungen dieser Lizenz gelten für jegliche von Apple bereitgestellten Softwareaktualisierungen oder Upgrades, die das Original Apple-Softwareprodukt ersetzen und/oder ergänzen, es sei denn, eine solche Aktualisierung oder ein solches Upgrade umfasst eine separate Lizenz. In diesem Fall haben die Bestimmungen dieser Lizenz Gültigkeit.

2. Nutzung und Beschränkungen; keine Weiterverteilung.

A. Lizenz. Gemäß den Bestimmungen dieser Lizenz und wie in den „Regeln für die Nutzung der Dienste und Inhalte“ in den Apple Media Services-Bedingungen (<https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/>) („Nutzungsregeln“) gestattet, erteilt Apple dir hiermit eine eingeschränkte, nicht übertragbare, nicht ausschließliche Lizenz zum Installieren und Verwenden der Apple-Software auf jedem kompatiblen Apple-Computer, dessen Eigentümer du bist bzw. der deiner Kontrolle unterliegt, ausschließlich zum Zwecke der Bereitstellung von digitalen Audio- oder audiovisuellen Aufnahmen, Daten, Metadaten, Illustrationen, Programmen, E-Books oder anderen Materialien für die potenzielle Verteilung über eine Plattform, einen Dienst oder eine App von Apple im Rahmen eines separaten Vertrags mit Apple („Anbietervertrag“), einschließlich ohne Einschränkung eines Lizenzvertrags zum Apple-Entwicklerprogramm. Es ist dir untersagt, die Apple-Software über ein Netzwerk, in dem sie auf mehreren Geräten gleichzeitig verwendet werden kann, zu verteilen oder zur Verfügung zu stellen. Es ist dir nicht gestattet, die Apple-Software zu vermieten, zu verleasen, zu verleihen, zu verkaufen, neu zu verteilen oder Unterlizenzen für die Apple-Software zu vergeben.

B. Systemvoraussetzungen. Die Apple-Software wird nur auf Apple-Hardware unterstützt, die die von Apple angegebenen Systemvoraussetzungen erfüllt.

D. Inhalte. Soweit die Apple-Software zur Reproduktion von Materialien verwendet werden darf, erteilt dir der Lizenzgeber hiermit lediglich das Recht zur Reproduktion von Materialien, (i) die nicht durch Urheberrechte geschützt sind, (ii) für die du das Urheberrecht besitzt oder (iii) zu deren Reproduktion du bevollmächtigt oder rechtlich autorisiert bist, wie im anwendbaren Anbietervertrag festgelegt. Wenn du

dir über dein Recht zum Kopieren von Materialien jeglicher Art nicht im Klaren bist, wende dich bitte an deinen Rechtsbeistand. Das Eigentums- und Urheberrecht an den Inhalten, die über die Apple-Software angezeigt werden bzw. auf die über die Apple-Software zugegriffen wird, liegt bei den jeweiligen Eigentümern dieser Inhalte. Solche Inhalte sind möglicherweise durch Urheberrechte oder andere Rechte und Verträge hinsichtlich des geistigen Eigentums geschützt und können den Nutzungsbestimmungen des Dritten unterliegen, der diese Inhalte bereitstellt. Soweit in dieser Lizenz nicht anderweitig festgelegt, gewährt dir diese Lizenz keinerlei Rechte zum Verwenden solcher Inhalte, noch garantiert sie, dass diese Inhalte weiterhin für dich verfügbar sein werden.

D. App Store Connect-Dienst, iTunes Connect-Dienst. Die Apple-Software ermöglicht den Zugriff auf Teile des App Store Connect- oder iTunes Connect-Diensts von Apple, einschließlich ohne Einschränkung auf die Fähigkeit, Informationen zu Verkäufen und Trends für Anbietermaterialien anzuzeigen, die mit deinem App Store Connect- oder iTunes Connect-Account in Verbindung stehen. Der App Store Connect- oder iTunes Connect-Dienst ist möglicherweise nicht in allen Sprachen oder in allen Ländern verfügbar. Die Nutzung der Apple-Software erfordert Internetzugang, einen App Store Connect- oder iTunes Connect-Account und die Annahme der Nutzungsbedingungen, die deinem App Store Connect- oder iTunes Connect-Account zugeordnet sind. Dein Zugriff auf den App Store Connect- oder iTunes Connect-Dienst unterliegt den App Store Connect-Nutzungsbedingungen bzw. den iTunes Connect-Nutzungsbedingungen. Vor der Verwendung des App Store Connect- oder iTunes Connect-Diensts über die Apple-Software oder auf andere Weise musst du dich auf der Website appstoreconnect.apple.com bzw. itunesconnect.apple.com anmelden, auf der dir die neuesten Nutzungsbedingungen zum Nachlesen und Akzeptieren angezeigt werden. Nachdem du die neuesten App Store Connect- oder iTunes Connect-Nutzungsbedingungen akzeptiert hast, kannst du diese Bedingungen anzeigen und nachlesen, indem du dich bei appstoreconnect.apple.com bzw. itunesconnect.apple.com anmeldest und unten auf der Seite auf „Nutzungsbedingungen“ klickst.

E. Kein Zurückentwickeln. Es ist dir nicht gestattet und du verpflichtest dich, es zu unterlassen und es anderen nicht zu gestatten, die Apple-Software oder jegliche Teile davon zu kopieren (sofern dies nicht ausdrücklich im Rahmen dieses Lizenzvertrags oder der Nutzungsregeln, sofern diese für dich gelten, gestattet ist), zu dekompileieren, zurückzuentwickeln, zu disassemblieren, Versuche zur Ableitung des Quellcodes zu unternehmen, den Quellcode zu entschlüsseln, zu modifizieren oder abgeleitete Werke der Apple-Software oder jeglicher von der Apple-Software bereitgestellter Dienste oder Teilen davon zu erstellen (sofern dies nicht und nur in dem Ausmaß, in dem jegliche vorgenannte Beschränkung durch gesetzliche Vorschriften untersagt ist oder durch die Lizenzbestimmungen, die die Nutzung der in der Apple-Software enthaltenen Open-Source-Komponenten regeln, gestattet ist).

F. Einhaltung von Gesetzen. Du erklärst dich damit einverstanden, die Apple-Software in Übereinstimmung mit allen geltenden Gesetzen zu verwenden, einschließlich lokaler Gesetze des Landes oder der Region, in dem bzw. der du wohnhaft bist oder in dem bzw. der du die Apple-Software lädst oder verwendest.

G. Automatische Aktualisierungen. Wenn du dich entscheidest, automatische App-Aktualisierungen zuzulassen, prüft dein Computer regelmäßig, ob Apple Aktualisierungen und Upgrades der Apple-Software bereitstellt. Wenn eine Aktualisierung oder ein Upgrade verfügbar ist, wird diese Aktualisierung oder dieses Upgrade automatisch heruntergeladen und auf deinem Computer und, sofern zutreffend, auf deinen Peripheriegeräten installiert. Du kannst die automatischen App-Aktualisierungen jederzeit deaktivieren, indem du die entsprechenden Einstellungen für App-Aktualisierungen in den Systemeinstellungen änderst.

3. Einwilligung zur Verwendung von Daten.

A. Analysedaten. Wenn du dich entscheidest, die Sammlung von Analysedaten zuzulassen, erklärst du dein Einverständnis damit, dass Apple, seine Tochtergesellschaften und Auftragnehmer Diagnosedaten

sowie technische, nutzungsrelevante und zugehörige Informationen, einschließlich insbesondere eindeutige System- oder Hardwarekennungen, Informationen über deinen Computer, deine Systemsoftware und Softwareprogramme sowie deine Peripheriegeräte sammeln, verwalten, verarbeiten und verwenden dürfen. Diese Informationen werden regelmäßig gesammelt, um Produkte und Dienste von Apple bereitzustellen und zu verbessern, die Bereitstellung von Softwareaktualisierungen, Produktsupport und anderen Diensten für dich (sofern vorhanden) in Verbindung mit der Apple-Software zu vereinfachen und um die Einhaltung der Bestimmungen dieses Lizenzvertrags zu überprüfen. Du kannst deine Einstellungen für die Analyse jederzeit ändern, indem du auf deinem Computer zur Einstellung „Analyse“ navigierst und das Markierungsfeld deaktivierst. Die Einstellung „Analyse“ befindet sich in der Systemeinstellung „Sicherheit“ im Bereich „Privatsphäre“. Apple ist berechtigt, diese Informationen zu nutzen, sofern diese für die oben beschriebenen Zwecke in einer Form gesammelt werden, die keinerlei Rückschlüsse auf deine Person zulässt. Damit Partner und Fremdentwickler von Apple die Möglichkeit erhalten, ihre für die Nutzung mit Apple-Produkten ausgelegte(n) Software, Hardware und Dienste zu optimieren, stellt Apple solchen Partnern oder Fremdentwicklern möglicherweise einen Teil seiner Analyseinformationen bereit, der für die Software, Hardware und/oder Dienste dieses Partners oder Entwicklers relevant ist, vorausgesetzt, diese Informationen werden in einer Form verwendet, die keinerlei Rückschlüsse auf deine Person zulässt.

B. Datenschutzrichtlinie. Deine Informationen werden jederzeit gemäß der Apple-Datenschutzrichtlinie behandelt, die unter folgender Adresse verfügbar ist: <https://www.apple.com/legal/privacy/>.

4. Laufzeit. Dieser Lizenzvertrag hat bis zu seiner Beendigung Gültigkeit. Deine Rechte im Rahmen dieses Lizenzvertrags enden automatisch ohne Mitteilung seitens Apple oder verlieren ihre Gültigkeit: (a) wenn du gegen eine oder mehrere Bestimmungen dieses Lizenzvertrags verstößt oder (b) wenn dein Zugriff auf den App Store Connect- oder iTunes Connect-Account abgelaufen ist oder gekündigt wurde. Bei Beendigung dieses Lizenzvertrags bist du verpflichtet, die Nutzung der Apple-Software unverzüglich einzustellen und alle in deinem Besitz befindlichen Kopien der Apple-Software oder von Teilen derselben zu vernichten. Die Absätze 2E, 3, 4, 5, 6, 7, 9 und 10 dieser Lizenz behalten über die Beendigung dieses Vertrags hinaus Gültigkeit.

5. Gewährleistungsverzicht.

A. DU BESTÄTIGST UND ERKLÄRST DICH AUSDRÜCKLICH DAMIT EINVERSTANDEN, DASS BIS ZU DEM NACH GELTENDEM RECHT ZULÄSSIGEN AUSMASS DIE VERWENDUNG DER APPLE-SOFTWARE AUF DEIN EIGENES RISIKO ERFOLGT UND DASS DU DAS GESAMTE RISIKO IM HINBLICK AUF ZUFRIEDENSTELLENDEN QUALITÄT, LEISTUNG, GENAUIGKEIT UND AUFWAND TRÄGST.

B. VORBEHALTLICH DES DURCH DAS ANWENDBARE RECHT MAXIMAL ZULÄSSIGEN UMFANGS WIRD DIE APPLE-SOFTWARE OHNE MÄNGELGEWÄHR UND NACH VERFÜGBARKEIT MIT ALLEN FEHLERN UND OHNE GEWÄHRLEISTUNG JEDLICHER ART AUSGELIEFERT. APPLE UND DIE APPLE-LIZENZGEBER (ZUM ZWECKE DER ABSÄTZE 5 UND 6 GEMEINSAM ALS „APPLE“ BEZEICHNET) LEHNEN HIERMIT ALLE GEWÄHRLEISTUNGEN UND BEDINGUNGEN HINSICHTLICH DER APPLE-SOFTWARE AB, UND ZWAR SOWOHL AUSDRÜCKLICHE, IMPLIZITE ALS AUCH GESETZLICH FESTGELEGTE GEWÄHRLEISTUNGEN, EINSCHLIESSLICH INSBESONDERE DER IMPLIZITEN GEWÄHRLEISTUNGEN UND/ODER BEDINGUNGEN DER MARKTFÄHIGKEIT, ZUFRIEDENSTELLENDEN QUALITÄT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, GENAUIGKEIT, DES UNGESTÖRTEN BESITZES UND DER NICHTVERLETZUNG DER RECHTE DRITTER.

C. APPLE ÜBERNIMMT KEINE GEWÄHRLEISTUNG DAFÜR, DASS DER UNGESTÖRTE BESITZ DER APPLE-SOFTWARE NICHT BEEINTRÄCHTIGT WIRD, DASS DIE FUNKTIONEN IN DER APPLE-SOFTWARE DEINE ANFORDERUNGEN ERFÜLLEN, DASS DER BETRIEB DER APPLE-SOFTWARE STÖRUNGS- ODER FEHLERFREI ERFOLGT, DASS DIE APPLE-SOFTWARE MIT SOFTWARE,

PROGRAMMEN ODER DIENSTEN VON DRITTANBIETERN KOMPATIBEL SEIN ODER FUNKTIONIEREN WIRD ODER DASS FEHLER IN DER APPLE-SOFTWARE KORRIGIERT WERDEN. DIE INSTALLATION DIESER SOFTWARE KANN UNTER UMSTÄNDEN DIE VERFÜGBARKEIT UND VERWENDBARKEIT VON SOFTWARE, PROGRAMMEN ODER DIENSTEN VON DRITTANBIETERN SOWIE VON APPLE-PRODUKTEN UND -DIENSTEN BEEINTRÄCHTIGEN.

D. DU BESTÄTIGST FERNER, DASS DIE APPLE-SOFTWARE NICHT FÜR DIE NUTZUNG IN SITUATIONEN ODER UMGEBUNGEN VORGEGEHEN ODER GEEIGNET IST, IN DENEN DER AUSFALL ODER ZEITVERZÖGERUNGEN DER ODER FEHLER ODER UNGENAUIGKEITEN IN DEN DURCH DIE APPLE-SOFTWARE BEREITGESTELLTEN INHALTEN, DATEN ODER INFORMATIONEN ZU TODESFÄLLEN, KÖRPERVERLETZUNG ODER SCHWERWIEGENDEN SACH- ODER UMWELTSCHÄDEN FÜHREN KÖNNTEN, EINSCHLIESSLICH OHNE EINSCHRÄNKUNG BEIM BETRIEB VON KERNKRAFTANLAGEN, FLUGZEUGEN, KOMMUNIKATIONSSYSTEMEN, BEI DER FLUGÜBERWACHUNG, MIT LEBENSERHALTENDEN GERÄTEN ODER WAFFENSYSTEMEN.

E. MÜNDLICHE ODER SCHRIFTLICHE INFORMATIONEN ODER AUSSAGEN SEITENS APPLE ODER EINES AUTORISIERTEN APPLE-VERTRETERS BEGRÜNDEN KEINE GEWÄHRLEISTUNG. SOLLTE SICH DIE APPLE-SOFTWARE ALS DEFECT ERWEISEN, ÜBERNIMMST DU DIE GESAMTEN KOSTEN FÜR ALLE NOTWENDIGEN SERVICELEISTUNGEN, REPARATURARBEITEN ODER KORREKTUREN. EINIGE RECHTSORDNUNGEN LASSEN DEN AUSSCHLUSS IMPLIZITER GEWÄHRLEISTUNGEN ODER EINSCHRÄNKUNGEN DER ANWENDBAREN, GESETZMÄSSIGEN RECHTE EINES KUNDEN NICHT ZU, SODASS DIE OBEN GENANNTEN AUSSCHLÜSSE UND EINSCHRÄNKUNGEN FÜR DICH MÖGLICHERWEISE NICHT ZUTREFFEN.

6. Haftungsbeschränkung. IN DEM NICHT DURCH ANWENDBARE GESETZE UNTERSAGTEN AUSMASS IST APPLE IN KEINEM FALL HAFTBAR FÜR PERSONENSCHÄDEN ODER BEILÄUFIG ENTSTANDENE, SPEZIELLE, INDIREKTE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN JEDLICHER ART, EINSCHLIESSLICH INSBESONDERE DES ENTGANGENEN GEWINNS, DER BESCHÄDIGUNG ODER DES VERLUSTS VON DATEN, DER NICHTÜBERTRAGUNG ODER DES NICHTEMPfangs VON DATEN, DER GESCHÄFTSUNTERBRECHUNG ODER ANDERER KOMMERZIELLER SCHÄDEN ODER VERLUSTE, DIE DURCH DIE VERWENDUNG DER APPLE-SOFTWARE ODER JEDLICHER SOFTWARE, PROGRAMME ODER DIENSTE VON DRITTANBIETERN ODER DURCH DIE UNMÖGLICHKEIT DER VERWENDUNG DER APPLE-SOFTWARE, ODER JEDLICHER SOFTWARE, PROGRAMME ODER DIENSTE VON DRITTANBIETERN IN VERBINDUNG MIT DER APPLE-SOFTWARE ENTSTEHEN ODER DAMIT ZUSAMMENHÄNGEN, UND ZWAR UNABHÄNGIG VON DER RECHTSGRUNDLAGE DER HAFTUNG (VERTRAG, UNERLAUBTE HANDLUNG ODER SONSTIGE) UND ZWAR AUCH DANN, WENN APPLE AUF DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN HINGEWIESEN WURDE. EINIGE RECHTSORDNUNGEN LASSEN DEN AUSSCHLUSS ODER DIE BESCHRÄNKUNG DER HAFTUNG FÜR PERSONENSCHÄDEN, BEILÄUFIG ENTSTANDENE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN NICHT ZU, SODASS DIESE BESCHRÄNKUNG FÜR DICH MÖGLICHERWEISE NICHT ZUTRIFFT. In keinem Fall übersteigt die gesamte Haftung von Apple für alle Schäden (ausgenommen die zwingende gesetzliche Haftung im Falle von Personenschäden) dir gegenüber die Summe von fünfzig US-Dollar (\$ 50,00). Die vorgenannten Beschränkungen gelten auch dann, wenn das oben genannte Rechtsmittel seinen eigentlichen Zweck nicht erfüllt.

7. Exportkontrolle. Du stehst dafür ein, dass die Apple-Software nur unter Beachtung aller anwendbaren Exportbestimmungen der USA und des Landes bzw. der Länder, in dem bzw. denen du die Apple-Software erhalten hast, exportiert oder reexportiert wird. Insbesondere, aber ohne Einschränkung darf die Apple-Software nicht (a) in ein Land exportiert oder reexportiert werden, über das die Vereinigten Staaten ein Embargo verhängt haben, oder (b) einer Person überlassen werden, die auf der Liste der Specially Designated Nationals des U.S. Treasury Department oder der Denied Person's List oder Entity List des U.S. Department of Commerce oder einer anderen Liste mit eingeschränkten

Parteien verzeichnet ist. Indem du die Apple-Software benutzt, erklärst du, dass du weder in einem dieser Länder wohnhaft bist noch auf einer der vorstehend erwähnten Listen genannt wirst. Des Weiteren erklärst du, dass du die Apple-Software nicht für Zwecke jeglicher Art verwenden wirst, die nach US-amerikanischen Gesetzen verboten sind, einschließlich insbesondere Entwicklung, Planung, Fertigung und Produktion von Raketen, nuklearen, chemischen oder biologischen Waffen.

8. US-Behörden. Die Apple-Software und die Dokumentation gelten als „Commercial Items“ gemäß Definition im 48 C.F.R. §2.101, bestehend aus „Commercial Computer Software“ und „Commercial Computer Software Documentation“ in dem Sinne, in dem diese Begriffe im 48 C.F.R. §12.212 oder 48 C.F.R. §227.7202 verwendet werden. In Übereinstimmung mit 48 C.F.R. §12.212 oder 48 C.F.R. §227.7202-1 bis 227.7202-4, sofern anwendbar, werden die „Commercial Computer Software“ und die „Commercial Computer Software Documentation“ an US-Behörden wie folgt lizenziert: (a) nur als „Commercial Items“ und (b) nur mit den Rechten, die allen Endbenutzern gemäß den Bestimmungen in diesem Lizenzvertrag gewährt werden. Die Rechte an unveröffentlichten Werken unterliegen den Urheberrechten der Vereinigten Staaten.

9. Anwendbares Recht und Teilnichtigkeit. Dieser Lizenzvertrag unterliegt den Gesetzen des Staates Kalifornien, ausgenommen den Bestimmungen zur Gesetzeskollision, und ist gemäß diesen auszulegen. Dieser Lizenzvertrag unterliegt nicht der United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods, deren Anwendung hiermit ausdrücklich ausgeschlossen wird. Die Unwirksamkeit einzelner Bestimmungen dieses Lizenzvertrags berührt die Wirksamkeit des Vertrags im Übrigen nicht.

10. Vollständigkeit; Vertragssprache. Dieser Lizenzvertrag enthält die gesamte Vereinbarung zwischen dir und Apple in Bezug auf die Apple-Software und tritt an die Stelle aller diesbezüglichen früheren Vereinbarungen. Änderungen und Ergänzungen dieses Vertrags sind schriftlich niederzulegen und von Apple zu unterzeichnen. Jegliche Übersetzung dieses Lizenzvertrags wird für lokale Zwecke oder aus Gefälligkeit angefertigt. Im Falle von Unstimmigkeiten zwischen der englischen und der nicht englischen Version hat die englische Version dieses Lizenzvertrags bis zu dem nicht durch deine lokale Gesetzesprechung untersagten Ausmaß Gültigkeit.

11. Anerkennung der Rechte Dritter. Teile der Apple-Software nutzen oder enthalten möglicherweise Software sowie andere urheberrechtlich geschützte Materialien von Dritten. Die Anerkennung, Lizenzbestimmungen und Schadensersatzregelungen für diese Materialien (sofern vorhanden) sind in der elektronischen Dokumentation der Apple-Software enthalten, und die Verwendung dieser Materialien unterliegt deren jeweiligen Bestimmungen.

日本語

APPLE INC.

Transporterソフトウェアライセンス契約

Appleソフトウェアを使用される前に、本ソフトウェアライセンス契約（以下「本契約」といいます）をよくお読みください。お客様はAppleソフトウェアをご使用になることで、本契約の各条項の拘束を受けることに同意されたこととなります。本契約の各条項に同意されない場合は、本ソフトウェアをインストールおよび／または使用しないでください。

1. 総則

A. 読み出し専用メモリ、その他の記録媒体またはその他あらゆる形式で本契約に添付されているAppleのソフトウェア、ならびに第三者のソフトウェア、文書、インターフェイス、コンテンツ、フォントおよび一切のデータ（以下「Appleソフトウェア」といいます）は、Apple Inc.（以下「Apple」といいます）が、お客様に対して、本契約条件に従う場合に限りライセンスを付与するものであり、販売するものではありません。Appleおよび／またはAppleのライセンサーは、Appleソフトウェア自体の所有権を保有し、お客様に明示的に付与されていない権利のすべてを留保します。上記に加え、Appleソフトウェアは、お客様が現在App Store ConnectまたはiTunes Connectに登録されていることに基づき、かつその資格において提供されるものです。**お客様が現在App Store ConnectまたはiTunes Connectに登録されていない場合、Appleソフトウェアをお使いいただくことはできません。**

B. Appleは、その裁量により、お客様のAppleブランドのコンピュータ用のAppleソフトウェアの将来のアップグレードまたはアップデートを提供する場合があります。当該Appleソフトウェアのアップグレードまたはアップデートが行われる場合、既存のソフトウェアの機能のすべて、またはAppleがAppleブランドのコンピュータの新規またはその他のモデルのためにリリースする新しい機能を必ずしも含むとは限りません。本契約条項は、オリジナルのAppleソフトウェア製品を置換および／または補完を行うソフトウェアのアップグレードまたはアップデートに適用されます。ただし、当該アップグレードまたはアップデートが別個のライセンスを伴う場合には、当該ライセンスがアップグレードまたはアップデートに適用されます。

2. 許諾された使用方法およびその制限；再頒布の禁止

A. ライセンス 本契約の条件に従い、かつ「Appleメディアサービス利用規約」(<https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/>)に規定されている「本サービスとコンテンツの利用ルール」（以下「利用ルール」といいます）で許可される限りにおいて、お客様には、お客様が所有または管理する互換性のあるAppleブランドのコンピュータにAppleソフトウェアをインストールして使用する、制限的、譲渡不能かつ非独占的なライセンスが付与されます。ただしその目的は、Apple Developer契約を含みますがこれに限られない別個のAppleとの契約（以下「プロバイダ契約」といいます）に従い、Appleのプラットフォーム、サービスまたはアプリケーションを介した頒布に備えて、デジタルオーディオ、録音および録画、データ、メタデータ、アートワーク、アプリケーション、電子書籍、その他のマテリアルをAppleに提供することに限りです。Appleソフトウェアが同時に複数のデバイスで使用可能な場合でも、お客様は当該ソフトウェアを頒布したり、ネットワーク上で使用可能な状態にしたりすることはできません。お客様は、Appleソフトウェアのレンタル、リース、貸与、販売、再頒布またはサブライセンスの付与を行うことはできません。

B. システム要件 Appleソフトウェアは、Appleが示す特定のシステム要件に適合するAppleブランドのハードウェアにおいてのみサポートされます。

C. コンテンツ Appleソフトウェアは、マテリアルを複製するために使用する限りにおいて、著作権の保護を受けないマテリアル、お客様が著作権を有する、またはお客様が複製を許諾されたか法的に認められたマテリアルの複製のためにのみ、お客様に対してライセンスが付与されるものです。マテリアルの複製権に関してご不明な点がございましたら、お客様の法律アドバイザーにご相談ください。Appleソフトウェアにより表示されるかアクセスされる一切のコンテンツの所有権および知的財産権は、それぞれのコンテンツ所有者に帰属します。これらのコンテンツは、著作権またはその他の知的財産権に関する法律または条約によって保護されることがあり、またこれらのコンテンツを提供する第三者の使用条件に従っていただくことがあります。本契約に別段の定めがある場合を除き、本契約は、これらのコンテンツを使用するいかなる権利もお客様に許諾するものではなく、また、お客様に対し当該コンテンツを継続して提供できることを保証するものでもありません。

D. App Store Connectサービス、iTunes Connectサービス Appleソフトウェアにより、お客様は、お客様のApp Store ConnectまたはiTunes Connectアカウントに関連付けられるプロバイダマテリアルの売上げやトレンド情報を含みますがこれらに限定されない、AppleのApp Store ConnectまたはiTunes Connectサービスの一部にアクセスすることができます。App Store ConnectまたはiTunes Connectサービスは、すべての言語またはすべての国にてご利用いただけるものではありません。Appleソフトウェアのご利用には、インターネットアクセス、App Store ConnectまたはiTunes Connectアカウント、およびApp Store ConnectまたはiTunes Connectアカウントに関連するサービス規約への同意が必要となります。お客様がApp Store ConnectまたはiTunes Connectサービスにアクセスされる場合、それぞれApp Store Connectサービス規約またはiTunes Connectサービス規約が適用されます。Appleソフトウェアまたはその他の方法によりApp Store ConnectまたはiTunes Connectサービスをご利用になる前に、お客様は、appstoreconnect.apple.comまたはitunesconnect.apple.comのいずれかにログインする必要があります。最新のサービス規約が表示されますので、確認および承認してください。お客様は、最新のApp Store ConnectまたはiTunes Connectのサービス規約を承認した後も、appstoreconnect.apple.comまたはitunesconnect.apple.comにログインして、ページ下部の「サービス規約」をクリックすることにより、当該規約にアクセスし、これを確認することができます。

E. リバースエンジニアリングの禁止 お客様は、Appleソフトウェアまたはその一部に対し、複製（本契約または適用のある場合は利用ルールによって明示的に許可される場合を除きます）、逆コンパイル、リバースエンジニアリング、逆アセンブル、ソースコード導出の試行、暗号解読、修正、または二次的著作物の創作を行うことはできないものとし、これらの行為を行わないことおよび他者がこれらの行為を行なうことを可能ならしめないことに同意するものとし、（ただし、上記の制限が適用法により禁止される場合またはAppleソフトウェアに含まれるオープンソースコンポーネントの使用に適用されるライセンス条件で許可される場合を除くものとし、）。

F. 法令の遵守 お客様は、Appleソフトウェアを、お客様が居住する、またはAppleソフトウェアをダウンロードまたは使用する国や地域の現地法を含む、適用あるすべての法令を遵守して使用することに同意されたものとし、

G. **自動アップデート** お客様が自動Appアップデートを許可した場合、お客様のコンピュータは定期的にAppleに対しAppleソフトウェアのアップデートおよびアップグレードの有無を確認します。アップデートまたはアップグレードが提供可能な場合は、自動的にお客様のコンピュータおよび適用可能な場合は周辺機器にアップデートまたはアップグレードがダウンロードおよびインストールされます。お客様は「システム環境設定」の自動Appアップデートの設定を変更することで、いつでも自動Appアップデートを一括して無効にすることができます。

3. データ使用に対する同意

A. **解析データ** お客様が解析データの収集を許可した場合、お客様は、Appleおよびその子会社ならびに代理人が固有のシステムまたはハードウェア識別子、お客様のコンピュータ、システムおよびアプリケーションソフトウェアならびに周辺機器に関わる情報を含みこれらに限定されませんが、これらの診断、技術、使用および関連情報を収集、保持、処理かつ使用する場合があることに同意されたものとします。なお、これらの情報は、Appleソフトウェアに関連する必要なソフトウェアアップデート、製品サポートおよびその他サービスをお客様へ円滑に提供するため、かつ本契約条件の遵守を確認するため定期的に収集されるものです。お客様は、お客様のコンピュータの「解析」設定にてチェックボックスの選択を外すことにより、いつでも解析データ収集の設定を変更することができます。「解析」設定は、「システム環境設定」の「セキュリティとプライバシー」にあります。Appleは、上記の目的のために、お客様を個人的に特定しない方法で収集された場合に限り、この情報を使用することができるものとします。Appleのパートナーおよび第三者のディベロッパが、Apple製品を使用するために作成されたソフトウェア、ハードウェアおよびサービスを改善できるようにするため、お客様を個人的に特定しない解析情報に限り、Appleは当該パートナーまたは第三者のディベロッパに、パートナーまたは第三者のディベロッパのソフトウェア、ハードウェアおよび/またはサービスに関連する解析情報の一部を提供することができるものとします。

B. **プライバシーポリシー** お客様の情報は、いかなる場合においても、Appleプライバシーポリシーに従って取り扱われます。プライバシーポリシーについては、<https://www.apple.com/legal/privacy> をご確認ください。

4. **解除** 本契約は、解除されるまで有効です。本契約に基づくお客様の権利は、(a) 本契約の条件のいずれかにお客様が違反した場合、または(b) お客様のApp Store ConnectまたはiTunes Connectアカウントへのアクセスが満了または終了した場合、Appleが通知をすることなく、自動的に終了するか、または失効します。本契約の終了に伴い、お客様は、直ちにAppleソフトウェアの使用をすべて中止し、Appleソフトウェアのコピーを、その全部または一部を問わず、すべて破棄しなければなりません。本契約の2E条、3条、4条、5条、6条、7条、9条および10条は、当該終了後も存続するものとします。

5. 保証の否認

A. **お客様は、適用法が許容する限りにおいて、Appleソフトウェアを使用する上での危険はお客様のみが負担し、品質適合性、性能、正確性および努力に関する包括的危険は、お客様にあることを明確に認識し同意します。**

B. **適用法が最大限に許容する限りにおいて、Appleソフトウェアは、すべての瑕疵を問わずかつ一切**

の保証を伴わない「現状渡し」および「提供可能な限度」で提供され、AppleおよびAppleのライセンサー（本契約5条および6条において「Apple」と総称します）は、Appleソフトウェアに関するすべての明示、黙示または法令上の保証および条件を明確に否認します。当該保証および条件には、商品性、品質適合性、特定目的適合性、正確性、平穩享有権および第三者の権利非侵害性を含みますがこれらに限られません。

C. Appleは、Appleソフトウェアの享受に対する妨害がないこと、Appleソフトウェアに含まれる機能がお客様の要求を満足させるものであること、Appleソフトウェアが支障なくもしくは誤りなく作動すること、Appleソフトウェアが第三者のソフトウェア、アプリケーションまたは第三者のサービスと互換性があること、またはAppleソフトウェアの瑕疵が修正されることを保証しません。本ソフトウェアがインストールされることで、Apple製品およびサービスだけでなく、第三者のソフトウェア、アプリケーションまたは第三者のサービスの可用性およびユーザビリティに影響を与える場合があります。

D. お客様は、Appleソフトウェアによるコンテンツ、データまたは情報に関する不具合もしくは情報の遅延、またはエラーもしくは不正確性が死亡、身体傷害、または重大な身体もしくは環境に対する損害を引き起こすような状況や環境（原子力施設、飛行機運航または通信システム、航空管制、生命救助または武器システムを含みますが、これらに限られません）においてAppleソフトウェアを使用することが意図されるものでなく、また、使用に適さないことを了解するものとします。

E. AppleまたはAppleの権限ある代表者の、口頭もしくは書面による情報または助言の一切は、新たな保証を行うものではありません。Appleソフトウェアに瑕疵があると判明した場合、お客様が、すべてのサービス、修理または修正に要する一切の費用を負担します。黙示の保証の免責または適用のある消費者法令上の権利の制限を認めない法域において、上記の免責および制限は、お客様に適用されない場合があります。

6. 責任の制限 適用法令により禁止されない限り、Appleは、Appleソフトウェア、またはAppleソフトウェアに関連する第三者のソフトウェア、アプリケーションまたはサービスの使用または使用不可に起因または関連する、逸失利益、データの損壊または消失、データの送信または受信の失敗、仕事の中断またはその他の商業的損害もしくは損失等を含む、身体傷害または付随的損害、特別損害、間接損害または二次的損害等について、責任事由（契約、不法行為等）にかかわらず、いかに発生しようと、Appleが当該損害の可能性を示唆されていた場合においても、一切の責任を負いません。身体傷害、付随的損害または間接損害に対する免責または責任の制限を法的に認めない地域において、本制限は、お客様に適用されない場合があります。いかなる場合も（身体傷害を含む場合に適用法が要請する場合を除いて）、すべての損害に関するお客様に対するAppleの賠償責任総額は、50米ドルを上限とします。上記の救済がその本質的目的を達成できない場合でも、前述の制限が適用されます。

7. 輸出管理 お客様は、アメリカ合衆国の法律およびAppleソフトウェアを取得した国の法律が認めている場合を除き、Appleソフトウェアを使用または輸出もしくは再輸出することはできません。特に、例外なく、Appleソフトウェアを、(a)アメリカ合衆国の通商禁止国または(b)アメリカ合衆国財務省の特別指定国リスト（list of Specially Designated Nationals）、アメリカ合衆国商務省の拒否人名リスト（Denied Person's List or Entity List）またはその他の制限者リスト上の一切の者に対し、輸出または再輸出を行うことはできません。Appleソフトウェアを使用することにより、お客様は、上記国家に住居を定めていないこと、または上記リストに該当するものではないことを表明および保証するもの

とします。また、お客様は、お客様がアメリカ合衆国の法律で禁止されている目的でAppleソフトウェアを使用しないことに同意されたものとします。当該目的にはミサイル、核兵器、化学兵器または生物兵器の開発、設計、製造または生産を含みますが、これらに限定されません。

8. エンドユーザが合衆国政府である場合 Appleソフトウェアおよび関連文書は、「商業コンピュータソフトウェア(Commercial Computer Software)」「商業コンピュータソフトウェア文書(Commercial Computer Software Documentation)」から構成される48 C.F.R. 2.101で定義する「商業品目(Commercial Items)」であり、当該用語は、48 C.F.R. 12.212または48 C.F.R. 227.7202で使用されています。48 C.F.R. 12.212または48 C.F.R. 227.7202-1から227.7202-4に従い、商業コンピュータソフトウェアおよび商業コンピュータソフトウェア文書は、アメリカ合衆国政府のエンドユーザに対して、(a) 商業品目としてのみ、かつ(b) 本契約条件に従ってその他のエンドユーザ全てに付与される権利のみを伴って、ライセンスが付与されるものです。非公開の権利は、アメリカ合衆国の著作権法に基づき留保されています。

9. 準拠法および契約の分離性 本契約は、法の抵触に関する原理を除き、カリフォルニア州法を準拠法とし、同法に従って解釈されるものとします。本契約は、国際物品売買契約に関する国際連合規約は適用されず、その適用は明示的に排除されるものとします。何らかの理由により、管轄権を有する裁判所が本契約のいずれかの条項またはその一部について執行不能と判断した場合であっても、本契約の他の条項または部分は、依然として完全な効力を有するものとします。

10. 完全合意、適用言語 本契約は、Appleソフトウェアに関するお客様とAppleの合意のすべてを定めるものであり、本件に関する、従前の取決めに優越するものです。本契約の修正および変更は、当該修正および変更が書面によりなされ、かつAppleが署名した場合を除き、拘束力を有しません。本契約書の翻訳は、地域の必要に応じてまたは便宜上行われるものであり、英語版とそれ以外の言語版とで差異矛盾がある場合、お客様の管轄法域における現地法が禁止しない範囲で、英語版の本契約書を適用するものとします。

11. 第三者の承認 Appleソフトウェアの一部には、第三者のソフトウェアおよびその他の著作権で保護された材料が使用されまたは含まれる場合があります。かかる材料（該当する場合）の承認、ライセンス条件および免責事項はAppleソフトウェアの電子文書に記載されており、お客様による当該材料の使用には、それらの条件が適用されます。

EA1665

2019年9月13日

简体中文

APPLE INC.

TRANSPORTER软件许可使用协议

在使用Apple软件之前，务请仔细阅读本软件许可使用协议（“许可证”）。阁下使用Apple软件，即表示同意接受本许可证的条款约束。如阁下不同意本许可证的条款，请勿安装和/或使用软件。

1. 一般规定。

A. 本许可证所附的Apple软件 and 任何第三方软件、文档编制、介面、内容、字体及任何数据，不论是储存于只读存储器、任何其它载体或属任何其它形式(统称“Apple软件”)，是由Apple Inc.(“Apple”)许可阁下使用而非售予阁下，而且阁下只可根据本许可证的条款加以使用。Apple和 / 或Apple的许可人保留对Apple软件本身的所有权，以及保留一切并未明确授予阁下的权利。除上述规定外，此Apple软件还受限于并且阁下须具有App Store Connect或iTunes Connect的当前注册用户身份才供应给阁下。如阁下并非App Store Connect或iTunes Connect的当前注册用户，阁下不得使用此Apple软件。

B. Apple可为阁下的Apple品牌计算机之Apple 软件酌情提供未来升级或更新版本。升级和更新版本(如有的话)未必包含Apple就较新版本或其它型号Apple品牌计算机发行的所有现有软件特点或新的特点。本许可证条款监管取代及 / 或补充原先 Apple 软件产品的任何软件升级或更新版本，除非该等升级或更新版本另外附有独立许可证，此情况下须受该许可证的条款约束。

2. 允许的许可使用方式和限制；不得再分发。

A. 许可证。在必须遵守本许可证条款和条件以及须得到Apple媒体服务条款和条件(<https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/>)所列的“服务和内容使用规则” (“使用规则”)允许的情况下，阁下获授予有限的、不可转让的非独家许可证，仅基于向Apple提供数字音频或视听录制品、数据、元数据、艺术作品、应用程序、电子书或其它材料，以便根据与Apple另行订立的协议 (“提供者协议”) (包括但不限于Apple程序开发者计划许可协议)，通过Apple平台、服务或app而可能进行分发的唯一目的，在由阁下拥有或控制的任何兼容Apple品牌计算机上，安装和使用Apple软件。阁下不得在可让多台装置同时使用Apple软件的网络上，分发或提供Apple软件。阁下不得出租、租赁、出借、出售、再分发或再许可Apple 软件。

B. 系统要求。只有符合Apple表明的特定系统要求之Apple品牌硬件，才会支持Apple软件。

C. 内容。在Apple软件可用以复制材料的范围内，阁下获许可只用以复制没有著作权的材料、阁下拥有其著作权的材料、或阁下获授权或法律允许复制 (如适用的提供者协议所述) 之材料。如阁下不肯定复制任何材料副本的权利，应联络阁下的法律顾问。通过 Apple 软件显示或取用的任何内容，其所有权和知识产权属于相关的内容所有权人。此等内容可能受著作权或其它知识产权法律和条约保护，及可能须遵守提供该等内容的第三方的使用条款。除本许可证另有规定外，本许可证并不授予阁下使用该等内容的任何权利，亦不保证该等内容将继续提供给阁下。

D. App Store Connect服务、iTunes Connect服务。 Apple软件支持访问Apple 的App Store Connect或iTunes Connect服务的部分内容，包括但不限于可让阁下查看与阁下的App Store Connect或iTunes Connect帐户关联的提供者材料销售和趋势信息。App Store Connect或iTunes Connect服务未必以所有语言或在所有国家提供。使用Apple软件需接入互联网和一个App Store Connect或iTunes Connect帐户，阁下并须接受与阁下的App Store Connect或iTunes Connect帐户关联的服务条款。阁下访问App Store Connect或iTunes Connect服务，分别受App Store Connect服务条款或iTunes Connect服务条款管辖。

在通过Apple软件或其它方式使用App Store Connect或iTunes Connect服务之前，阁下须分别登录 appstoreconnect.apple.com或itunesconnect.apple.com，其中将向阁下展示最新的服务条款以供查阅和接受。一旦阁下接受了最新的App Store Connect或iTunes Connect服务条款，阁下即可分别登录 appstoreconnect.apple.com或itunesconnect.apple.com然后单击页面底部的“服务条款”，以访问和查阅该等条款。

E. 不得倒序制造。 阁下不得且阁下同意不会或让其他人复制(本许可证或如适用于阁下之使用规则明示允许除外)、反汇编、倒序制造、拆装、企图导出其源代码、解码、修改Apple软件或制造其衍生作品或其中任何部分（除非是或只有在适用法律禁止任何前述限制的范围内，或者是在Apple软件中包含的开放源代码组件之使用许可证条款予以允许的范围内）。

F. 遵守法律。 阁下同意使用Apple软件须遵守所有适用法律，包括在阁下居住或在阁下下载或使用Apple软件的国家或地区的当地法律。

G. 自动更新。 如阁下选择允许自动更新app，阁下的计算机会向Apple定期查询有关Apple软件的更新和升级问题。如有提供更新或升级版本，该更新或升级版本会自动下载和安装到阁下的计算机上，以及阁下的外围装置（如适用）。任何时候阁下均可完全关闭自动更新app，只需更改可在系统设定内找到的自动更新app设定。

3. 同意使用数据。

A. 分析数据。 如阁下选择允许收集分析，即表示阁下同意 Apple 及其子公司和代理可以收集、维护、处理和使用诊断性、技术性、使用及相关信息，包括但不限于定期搜集独特的系统或硬件识别码、关于阁下的计算机、系统和应用软件以及外围设备的信息，以便提供和改善Apple的产品和服务、向阁下提供与Apple软件有关的软件更新、产品支持和其它服务（如果有），以及用以核实本许可证条款的遵守情况。阁下可随时更改阁下对分析的收集偏好，只需前往阁下计算机的分析设定，取消已选取的相应选项。分析设定可在系统偏好内的安全和隐私窗格找到。Apple 可基于上述目的使用此等信息，只要其收集形式不会将阁下本人识别出来。为便于Apple的伙伴和第三方开发商改善其设计配合Apple产品使用的软件、硬件和服务，Apple并可向任何此类伙伴或第三方开发商提供与该伙伴或第三方开发商的软件、硬件和/或服务有关的分析信息子集，只要分析信息的形式不会将阁下本人识别出来。

B. 隐私政策。 任何时候，阁下的信息将会依照Apple的隐私政策处理，该政策可在<https://www.apple.com/legal/privacy/> 查阅。

4. 终止。 本许可证在其终止之前有效。(a) 如阁下未能遵守本许可证任何条款，或 (b) 阁下的App Store Connect 或 iTunes Connect帐户访问权限已过期或被终止，本许可证下阁下的权利将自动终止或以其他方式终止生效，而无需Apple另行通知。在本许可证终止时，阁下须立即停止对Apple软件的任何使用行为，并销毁Apple 软件的任何全部或部分的复制本。本许可证第2E、3、4、5、6、7、9和10条在如此终止后继续有效。

5. 不作出担保。

A. 阁下明确认识到并同意，在适用法律允许的范围内，阁下使用APPLE软件须自担风险，而有关质量满意度、性能、准确性及努力等方面的全部风险均由阁下承担。

B. 在适用法律允许的最大范围内，APPLE软件是“按现状”和“可提供情况”提供的，附有一切瑕疵而不带有任何种类的担保；APPLE和APPLE的许可人(为第5和6条目的统称为“APPLE”)特此否认就APPLE软件提供任何明示、默示或法定担保和条件，这包括但不限于有关适销性、质量满意度、适合作某特定用途、

准确性、不受干扰地享用及不侵害第三方权利的默示担保和 / 或条件。

C. APPLE并不担保阁下可不受干扰地享用APPLE软件、APPLE软件包含的功能会符合阁下的要求、APPLE软件将不受干扰地操作而且毫无错误、APPLE软件可与第三方软件、应用程序或第三方服务兼容或共同运作、或APPLE软件的瑕疵将被纠正。安装本软件可能影响第三方软件、应用程序或第三方服务以及APPLE产品和服务的可得性和可用性。

D. 阁下进一步承认APPLE软件并非专为用于若APPLE软件出现故障或时间延误、或所提供的内容、数据或信息出现错误或不准确之处时，可能会导致人身伤亡或严重的实质或环境损害的情况或环境，包括但不限于操作核子设施、飞机导航或通信系统、空中交通管制系统、生命维持机器或武器系统。

E. APPLE或APPLE授权代表给予的口头或书面的信息或意见均不构成任何担保。如证实APPLE软件存有瑕疵，阁下须承担所有必要的维修、修理或纠正的全部费用。有些司法管辖区不允许排除默示担保或对消费者的适用法定权利加以限制的做法，因此上述排除和限制可能并不适用于阁下。

6. 责任限制。 在适用法律不禁止的范围内，在任何情况下，对由于阁下使用或无法使用APPLE 软件或与APPLE软件共同使用或无法共同使用任何第三方软件、应用程序或服务所引起或与此有关的任何人身伤害或任何附带的、特别的、间接的或后果性的损害赔偿，包括但不限于利润损失、数据损坏或损失、未能传输或接收任何数据、业务中断的损害赔偿或任何其它商业损害赔偿或损失，无论其成因及基于何种责任理论（合同、侵权或其它），APPLE概不负责，即使APPLE已知悉可能提出上述损害赔偿亦然。有些司法管辖区不允许对人身伤害，或附带或后果性损害赔偿排除或附加责任限制，因此此项限制可能并不适用于阁下。在任何情况下，Apple 就所有损害赔偿对阁下承担的全部责任（除在涉及人身伤害的情况中根据适用法律规定的损害赔偿外）不应超过五十美元（\$50.00）。即使前述补救未能达到其基本目的，上述责任限制仍将适用。

7. 出口控制。除美国法律及获得Apple软件的所在司法管辖区的法律授权外，阁下不得使用或以任何方式出口或转口Apple 软件，特别是（但不以此为限）Apple软件不得出口或转口到 (a) 任何遭美国禁运的国家，或 (b) 给美国财政部的特别指定国民名单或美国商务部的被禁人士或机构名单或任何其它受限制方名单上任何人士。阁下使用Apple软件，即表示阁下声明和保证阁下并非位于上述任何国家，或列入上述任何名单。阁下并同意不会使用Apple软件于美国法律禁止使用的任何目的，包括但不限于开发、设计、制造或生产导弹、核子、化学或生物武器。

8. 政府最终用户。 Apple 软件和有关的文档编制均属“商业项目”，该词定义见 48 C.F.R. §2.101，包含“商用计算机软件”和“商用计算机软件的文档编制”，定义见 48 C.F.R. §12.212 或 48 C.F.R. §227.7202，以适用者为准。在符合 48 C.F.R. §12.212 或 48 C.F.R. §227.7202-1 至 227.7202-4（以适用者为准）的规定下，商用计算机软件和商用计算机软件的文档编制 (a) 只作为商业项目许可美国政府的最终用户使用，及 (b) 只附有根据本许可证条款和条件授予所有其它最终用户的权利。Apple 根据美国的著作权法律保留任何未经发布的权利。

9. 管辖法律和可分割性。 本许可证受美国加利福尼亚州法律管辖并按该等法律解释，但该州的法律冲突原则除外。本许可证不受《联合国国际货物销售合同公约》管辖，其对本许可证的适用在此明确排除。如果基于任何原因，具有司法管辖权的法院裁定本许可证的任何条款或其任何部分不可被强制执行，本许可证的其余规定应继续充分有效。

10. 全部协议； 准据语言。 本许可证构成阁下与Apple有关Apple软件的全部协议，并取代与该标的事项有关的以前或现在的所有谅解。未经 Apple 签署书面文件，对本许可证的任何修订或修改不具约束力。本许

可证的任何译本仅仅为了满足当地需要或出于礼貌而设。如果英文本与任何非英文译本出现争议，在阁下所在司法管辖区当地法律不禁止的范围内，应以本许可证的英文版本为准。

11. 第三方确认。 Apple软件某些部分可能使用或包含第三方软件及其它享有著作权的材料。Apple 软件所附的电子文件编制中载明对该等材料(如有)的来源确认、许可条款及不承担责任声明，阁下使用该等材料须受其相关条款管辖。

EA1665

2019年9月13日

NEDERLANDS

APPLE INC.

SOFTWARELICENTIEOVEREENKOMST VOOR TRANSPORTER

LEES DEZE SOFTWARELICENTIEOVEREENKOMST (“LICENTIE”) AANDACHTIG DOOR VOORDAT JE DE APPLE SOFTWARE GEBRUIKT. DOOR DEZE APPLE SOFTWARE IN GEBRUIK TE NEMEN, VERKLAAR JE JE AKKOORD MET DE VOORWAARDEN VAN DEZE LICENTIE. INDIEN JE HET NIET EENS BENT MET DE VOORWAARDEN VAN DEZE LICENTIE, DIEN JE DE SOFTWARE NIET TE INSTALLEREN EN/OF TE GEBRUIKEN.

1. Algemeen.

A. De Apple software en alle software van andere fabrikanten, de documentatie, de interfaces, het materiaal, de lettertypen en de gegevens bij deze licentie, hetzij in “read only”-geheugen of op enig ander medium of in enige andere vorm (gezamenlijk de “Apple software” genoemd), worden aan jou in licentie gegeven, niet verkocht, door Apple Inc. (“Apple”), uitsluitend voor gebruik onder de voorwaarden van deze licentie. Apple en/of licentiegevers van Apple behouden het eigendomsrecht met betrekking tot de Apple software en behouden zich alle rechten voor die niet uitdrukkelijk aan jou zijn toegekend. Daarnaast wordt deze Apple software aan jou geleverd onder voorbehoud dat je momenteel geregistreerde gebruiker bent van Apple Store Connect of iTunes Connect en in deze hoedanigheid optreedt. **Als je momenteel geen geregistreerde gebruiker van App Store Connect of iTunes Connect bent, mag je deze Apple software niet gebruiken.**

B. Apple levert mogelijk, naar eigen goeddunken, toekomstige upgrades of updates op de Apple software voor je Apple computer. Upgrades en updates bevatten mogelijk niet alle functies van de bestaande softwareversie of mogelijk niet de nieuwe functies die Apple voor de nieuwere of andere Apple computers uitbrengt. De voorwaarden van deze licentie gelden tevens voor alle upgrades of updates van de software die door Apple worden geleverd ter vervanging van dan wel als aanvulling op de oorspronkelijke Apple software, tenzij een dergelijke upgrade of update een afzonderlijke licentie bevat, in welk geval de voorwaarden van deze afzonderlijke licentie van toepassing zijn.

2. Toegestaan gebruik en beperkingen; geen verspreiding.

A. Licentie. Krachtens de voorwaarden van deze licentie en voor zover als toegestaan volgens de regels voor het gebruik van de diensten en content uiteengezet in de voorwaarden voor Apple mediadiensten (<https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/>) (“gebruiksregels”) wordt je hierbij een beperkte, niet-overdraagbare, niet-exclusieve licentie verleend om de Apple software te installeren en te gebruiken op elke compatibele Apple computer die je in eigendom of beheer hebt, met als enig doel het leveren van digitale audio- of audiovisuele opnamen, gegevens, metagegevens, illustraties, applicaties, e-boeken of andere materialen aan Apple voor mogelijke distributie via een Apple platform, dienst of app op grond van een afzonderlijke overeenkomst met Apple (“leveranciersovereenkomst”), waaronder maar niet beperkt tot een programmalicentieovereenkomst binnen het Apple Developer Program. Het is je niet toegestaan de Apple software te distribueren of ter beschikking te stellen via een netwerk zodat deze tegelijkertijd op meerdere apparaten kan worden gebruikt. Het is je niet toegestaan de Apple software te (doen) verhuren, te (doen) leasen, in gebruik te (doen) geven, te verkopen, te herdistribueren of in sublicentie te geven.

B. Systeemvereisten. De Apple software wordt alleen ondersteund door Apple hardware die voldoet aan de systeemvereisten die door Apple worden vermeld.

C. Materiaal. Voor zover het is toegestaan mag de Apple software worden gebruikt voor de reproductie van materiaal, mits zulk gebruik wordt beperkt tot de reproductie van materiaal waarop geen auteursrechten berusten, materiaal waarvoor je het auteursrecht bezit of materiaal waarvoor je beschikt

over toestemming of het wettelijke recht om dit te reproduceren, zoals uiteengezet in de toepasselijke leverancierovereenkomst. Als je niet zeker bent van je rechten om enig materiaal te kopiëren, dien je contact op te nemen met je juridisch adviseur. De intellectuele eigendomsrechten en andere eigendomsrechten op materiaal dat wordt weergegeven of benaderd met behulp van de Apple software berusten bij de betreffende eigenaar. Dergelijk materiaal wordt mogelijk beschermd door auteursrechtwetgeving of andere wettelijke bepalingen en verdragen met betrekking tot intellectuele eigendomsrechten en is mogelijk onderworpen aan de gebruiksvoorwaarden van de partij die het materiaal levert. Tenzij anderszins vermeld in deze licentie, verleent deze licentie je geen enkel recht op het gebruik van dergelijk materiaal. Noch wordt gegarandeerd dat dergelijk materiaal tot je beschikking zal blijven.

D. App Store Connect-dienst, iTunes Connect-dienst. De Apple software biedt toegang tot delen van de Apple diensten App Store Connect of iTunes Connect, waaronder maar niet beperkt tot de mogelijkheid om gegevens over verkoopcijfers en trends in te zien voor leveranciersmaterialen die gekoppeld zijn aan je App Store Connect- of iTunes Connect-account. De diensten App Store Connect en iTunes Connect zijn mogelijk niet beschikbaar in alle talen of in alle landen. Voor het gebruik van de Apple software heb je een internetverbinding en een App Store Connect- of iTunes Connect-account nodig, en moet je akkoord gaan met de servicevoorwaarden die horen bij die App Store Connect- of iTunes Connect-account. Op je toegang tot de diensten App Store Connect of iTunes Connect zijn respectievelijk de servicevoorwaarden van App Store Connect of die van iTunes Connect van toepassing. Voordat je de diensten App Store Connect of iTunes Connect in gebruik neemt, hetzij via de Apple software hetzij op enige andere wijze, moet je inloggen bij respectievelijk appstoreconnect.apple.com of itunesconnect.apple.com. Daar krijg je de nieuwste servicevoorwaarden te zien, die je kunt doornemen en accepteren. Als je de nieuwste servicevoorwaarden van App Store Connect of iTunes Connect eenmaal hebt geaccepteerd, kun je deze terugvinden door in te loggen bij respectievelijk appstoreconnect.apple.com of itunesconnect.apple.com en onderaan de pagina op de overeenkomstige link te klikken.

E. Geen reverse engineering. Je bent ermee bekend en stemt ermee in dat het je niet is toegestaan en dat je anderen niet in staat zult stellen om de Apple software of enig deel daarvan te kopiëren (behalve in zoverre dit expliciet is toegestaan onder deze licentie of door de gebruiksregels die voor jou van toepassing zijn), te decompileren, van ontwerp te herleiden, te ontmantelen, te wijzigen of te decoderen of aan te passen, om te trachten de broncode te herleiden van of afgeleide werken te creëren op basis van de genoemde software, diensten of delen daarvan (behalve indien en in zoverre als enige van bovenstaande beperkingen is verboden op grond van de toepasselijke wetgeving en in zoverre als de bovenstaande activiteiten zijn toegestaan door de licentievoorwaarden met betrekking tot het gebruik van de Open Source-componenten die in de Apple software zijn opgenomen).

F. Naleving van wet- en regelgeving. Je verklaart dat je bij het gebruik van de Apple software de toepasselijke wetgeving zult naleven, met inbegrip van de wetgeving van het land of de regio waar je woonachtig bent of waar je de Apple software downloadt of gebruikt.

G. Automatische updates. Als je hebt aangegeven dat apps automatisch mogen worden bijgewerkt, controleert je computer op gezette tijden bij Apple of er updates en upgrades beschikbaar zijn voor de Apple software. Als er een update of upgrade beschikbaar is, wordt deze automatisch gedownload en geïnstalleerd op je computer en, indien van toepassing, op je randapparatuur. Je kunt de optie voor automatische programma-updates op elk gewenst moment volledig uitschakelen door in Systeemvoorkeuren de instellingen voor automatische programma-updates te wijzigen.

3. Toestemming tot gebruik gegevens.

A. Analysegegevens. Als je ervoor hebt gekozen dat analysegegevens mogen worden verzameld, stem je ermee in dat Apple en dochterondernemingen en vertegenwoordigers van Apple gebruiksinformatie,

diagnostische en technische informatie en hieraan gerelateerde informatie mogen verzamelen, beheren, verwerken en gebruiken, met inbegrip van maar niet beperkt tot unieke systeem- of hardware-identificatie, informatie over je computer, systeem- en applicatiesoftware en randapparaten. Deze informatie wordt periodiek verzameld om producten en diensten van Apple te leveren of te verbeteren, om software-updates, productondersteuning en andere aan de Apple software gerelateerde diensten te bieden (indien van toepassing) en om te controleren of de voorwaarden van deze licentie worden nageleefd. Je kunt je voorkeuren voor het verzamelen van analysegegevens op elk moment wijzigen door op je computer de aankruisvakken voor Analyse uit te schakelen. Je vindt de instellingen voor Analyse in het paneel 'Beveiliging en privacy' in Systeemvoorkeuren. Apple mag deze informatie gebruiken, voor zover deze in een zodanige vorm wordt verzameld dat je niet persoonlijk kunt worden geïdentificeerd, voor de bovengenoemde doeleinden. Om Apple partners of zelfstandige ontwikkelaars in staat te stellen de software, hardware of diensten die zij hebben ontwikkeld voor gebruik in combinatie met de Apple producten, te verbeteren, heeft Apple het recht dergelijke partners of zelfstandige ontwikkelaars die analysegegevens te verstrekken die relevant zijn voor de software, hardware en/of diensten van die partner of ontwikkelaar, zolang deze informatie een zodanige vorm heeft dat je niet persoonlijk kunt worden geïdentificeerd.

B. Privacybeleid. Apple beschermt je gegevens te allen tijde in overeenstemming met de richtlijnen van het privacybeleid van Apple. Je vindt deze richtlijnen op <https://www.apple.com/legal/privacy/>.

4. Beëindiging. Deze licentie is van kracht totdat deze wordt beëindigd. Je rechten ingevolge deze licentie vervallen automatisch of zijn anderszins niet meer van kracht zonder aankondiging van Apple: (a) als je niet voldoet aan een of meerdere van de voorwaarden van deze licentie; of (b) als je toegang tot je App Store Connect- of iTunes Connect-account is verlopen of beëindigd. Nadat de geldigheid van deze licentie is verlopen, dien je onmiddellijk elk gebruik van de Apple software te staken en alle volledige of gedeeltelijke kopieën van de Apple software die in jouw bezit zijn, te vernietigen. De paragrafen 2 E, 3, 4, 5, 6, 7, 9 en 10 van deze licentieovereenkomst zullen na een dergelijke beëindiging van kracht blijven.

5. Geen garantie.

A. JE ERKENT EN AANVAARDT UITDRUKKELIJK DAT, IN ZOVERRE DAT IS TOEGESTAAN OP GROND VAN DE TOEPASSELIJKE WETGEVING, GEBRUIK VAN DE APPLE SOFTWARE UITSLUITEND VOOR JE EIGEN RISICO IS EN DAT HET VOLLEDIGE RISICO VOOR VOLDOENDE KWALITEIT, PRESTATIES, NAUWKEURIGHEID EN WERKING BIJ JOU LIGT.

B. VOOR ZOVER ALS IS TOEGESTAAN DOOR DE TOEPASSELIJKE WETGEVING, WORDT DE APPLE SOFTWARE "IN DE STAAT WAARIN DEZE OP HET MOMENT VAN AANKOOP VERKEERT EN VOOR ZOVER BESCHIKBAAR" (OP "AS IS EN AS AVAILABLE"-BASIS), MET ALLE FOUTEN EN ZONDER ENIGE GARANTIE GELEVERD EN APPLE EN LICENTIEGEEVER(S) VAN APPLE (VOOR HET DOEL VAN DE PARAGRAFEN 5 EN 6 HIERNA GEZAMENLIJK TE NOEMEN "APPLE") SLUITEN HIERBIJ UITDRUKKELIJK ALLE GARANTIE, EXPLICIET EN IMPLICIET DAN WEL VOORTVLOEIEND UIT WETTELIJKE RECHTEN, UIT, DAARONDER BEGREPEN DOCH NIET BEPERKT TOT ALLE DENKBARE GARANTIES VAN VERHANDELBAARHEID, VOLDOENDE KWALITEIT, GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, NAUWKEURIGHEID, ONGESTOORD GEBRUIK EN NAVOLGING VAN AUTEURSRECHTEN VAN DERDEN MET BETREKKING TOT DE APPLE SOFTWARE.

C. APPLE GEEFT GEEN GARANTIE TEGEN VERSTORING VAN JE GEBRUIK VAN DE APPLE SOFTWARE EN GARANDEERT NIET DAT DE FUNCTIES WELKE IN DE APPLE SOFTWARE ZIJN VERVAT AAN JE EISEN ZULLEN VOLDOEN OF DAT MET DE APPLE SOFTWARE ONONDERBROKEN OF FOUTLOOS ZAL KUNNEN WORDEN GEWERKT OF DAT DE APPLE SOFTWARE COMPATIBEL IS MET OF WERKT MET SOFTWARE, PROGRAMMA'S OF DIENSTEN VAN DERDEN OF DAT GEBREKEN IN DE APPLE SOFTWARE ZULLEN WORDEN GECORRIGEERD. DE INSTALLATIE VAN DEZE SOFTWARE KAN VAN INVLOED ZIJN OP DE BESCHIKBAARHEID EN BRUIKBAARHEID VAN

SOFTWARE, PROGRAMMA'S OF DIENSTEN VAN DERDEN OF VAN APPLE PRODUCTEN EN DIENSTEN.

D. JE ERKENT BOVENDIEN DAT DE APPLE SOFTWARE NIET IS BEDOELD EN NIET GESCHIKT IS VOOR GEBRUIK IN SITUATIES OF OMGEVINGEN WAARIN PROBLEMEN MET HET GEBRUIK VAN OF VERTRAAGDE VRIJGAVE VAN DE APPLE SOFTWARE, OF FOUTEN OF ONNAUWKEURIGHEDEN IN DE INHOUD, GEGEVENS OF INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE APPLE SOFTWARE, KUNNEN LEIDEN TOT DE DOOD, PERSOONLIJK LETSEL OF ERNSTIGE SCHADE AAN PERSONEN, ZAKEN OF HET MILIEU, MET INBEGRIJF VAN MAAR NIET BEPERKT TOT DE BEDIENING VAN NUCLEAIRE INSTALLATIES, DE BESTURING VAN LUCHTVAARTUIGEN, COMMUNICATIESYSTEMEN, LUCHTVERKEERSLEIDINGSSYSTEMEN, MACHINES VOOR DE INSTANDHOUDING VAN LEVENSFUNCTIES OF WAPENSYSTEMEN.

E. GEEN ENKELE MONDELINGE OF SCHRIFTELIJKE INFORMATIE OF KENNISGEVING VAN DE ZIJDE VAN APPLE OF EEN DOOR APPLE ERKENDE VERTEGENWOORDIGER KAN EEN GARANTIE INHOUDEN. MOCHT DE APPLE SOFTWARE GEBREKEN VERTONEN, DAN KOMEN ALLE KOSTEN VAN ALLE NOODZAKELIJKE REVISIE, HERSTEL OF CORRECTIE VOOR JOUW REKENING. IN BEPAALDE RECHTSGEBIEDEN IS UITSLUITING VAN IMPLICIETE GARANTIES OF BEPERKING VAN TOEPASSELIJKE WETTELIJKE RECHTEN VAN DE CONSUMENT NIET TOEGESTAAN, WAARDOOR DE BOVENSTAANDE UITSLUITING EN BEPERKINGEN VOOR JOU MOGELIJK NIET VAN TOEPASSING ZIJN.

6. Beperking van aansprakelijkheid. VOOR ZOVER ALS IS TOEGESTAAN DOOR DE TOEPASSELIJKE WETGEVING ZAL APPLE IN GEEN ENKEL GEVAL AANSPRAKELIJK ZIJN VOOR PERSOONLIJK LETSEL, OF VOOR ENIGERLEI BIJZONDERE, INDIRECTE SCHADE OF GEVOLGSCHADE, DAARONDER BEGREPEN ZONDER ENIGE BEPERKING SCHADE DOOR VERLIES VAN OMZET, BESCHADIGING OF VERLIES VAN GEGEVENS, HET NIET KUNNEN VERZENDEN OF ONTVANGEN VAN GEGEVENS, ONDERBREKING VAN DE BEDRIJFSVOERING, OF VOOR ENIGE ANDERE COMMERCIELE SCHADE OF ENIG ANDER COMMERCIEEL VERLIES DAT HET GEVOLG IS VAN OF VERBAND HOUDT MET JE GEBRUIK VAN OF ONVERMOGEN TOT GEBRUIK VAN DE APPLE SOFTWARE, OF ENIGE SOFTWARE, TOEPASSINGEN OF DIENSTEN VAN DERDEN IN COMBINATIE MET DE APPLE SOFTWARE, DOOR WELKE OORZAAK DAN OOK, ONGEACHT DE AANSPRAKELIJKHEIDSGROND DIE WORDT AANGEVOERD (NIET-NAKOMING, ONRECHTMATIGE DAAD OF ANDERSZINS), EN ZELFS ALS APPLE IS GEWEZEN OP DE MOGELIJKHEID VAN DERGELIJKE SCHADE. IN BEPAALDE RECHTSGEBIEDEN IS UITSLUITING OF BEPERKING VAN AANSPRAKELIJKHEID VOOR PERSOONLIJK LETSEL OF VOOR INDIRECTE OF GEVOLGSCHADE NIET TOEGESTAAN, WAARDOOR DEZE BEPERKING VOOR JOU MOGELIJK NIET VAN TOEPASSING IS. In geen geval zal Apple's totale aansprakelijkheid voor alle schade (uitgezonderd waar wettelijk vereist in gevallen die betrekking hebben op persoonlijk letsel) meer bedragen dan vijftig dollar (\$50,00). De voornoemde beperkingen zijn ook van toepassing als de hierboven vermelde verhaalsaansprakelijkheid niet aan zijn wezenlijke doel voldoet.

7. Exportbepalingen. Het is je niet toegestaan de Apple software te gebruiken of anderszins te exporteren of te herexporteren, behalve voor zover toegestaan krachtens de wetten van de Verenigde Staten en van het rechtsgebied of de rechtsgebieden waarin je de Apple software hebt verkregen. In het bijzonder, maar zonder beperking, is het je niet toegestaan de Apple software te exporteren of te herexporteren (a) naar een land waarvoor door de Verenigde Staten een embargo is ingesteld of (b) naar enige persoon die voorkomt op de door het U.S. Treasury Department samengestelde lijst van "Specially Designated Nationals" of op de door het U.S. Department of Commerce samengestelde "Denied Person's List" of "Entity List" of enige andere lijsten met uitgezonderde partijen. Door de Apple software te gebruiken, verklaar je dat je je niet bevindt in een dergelijk land of op een van de bovengenoemde lijsten voorkomt. Je verklaart tevens dat je de Apple software niet zult gebruiken voor doeleinden die

verboden zijn volgens de wetten van de Verenigde Staten met inbegrip van, maar niet beperkt tot, de ontwikkeling, het ontwerp, de fabricage of productie van raketten, nucleaire, chemische of biologische wapens.

8. Eindgebruikers binnen de Amerikaanse overheid. De Apple software en de bijbehorende documentatie zijn “Commercial Items”, zoals omschreven in 48 C.F.R. §2.101, en bestaan uit “Commercial Computer Software” en “Commercial Computer Software Documentation”, zoals beschreven in 48 C.F.R. §12.212 of 48 C.F.R. §227.7202, afhankelijk van welke paragraaf van toepassing is. Overeenkomstig 48 C.F.R. §12.212 of 48 C.F.R. §227.7202-1 tot en met 227.7202-4, afhankelijk van welke paragraaf van toepassing is, worden de “Commercial Computer Software” en “Commercial Computer Software Documentation” aan eindgebruikers binnen de Amerikaanse overheid (a) alleen als “Commercial Items” in licentie gegeven en (b) alleen met de rechten die worden verleend aan alle andere eindgebruikers conform de voorwaarden die hierin worden genoemd. Ongepubliceerde rechten voorbehouden krachtens de auteursrechtwetgeving van de Verenigde Staten.

9. Toepasselijk recht en deelbaarheid. Deze licentie is opgesteld volgens en zal onderworpen zijn aan de wetten van de staat Californië, Verenigde Staten, met uitzondering van de bepalingen van de staat Californië ten aanzien van de strijdigheid van wettelijke bepalingen. Deze licentie zal niet onderworpen zijn aan het verdrag van de Verenigde Naties inzake internationale verkoopovereenkomsten betreffende roerende zaken. De toepassing van dit verdrag wordt expliciet uitgesloten. In het geval dat enige bepaling van deze overeenkomst of een gedeelte daarvan door een bevoegde rechter nietig of anderszins niet-bindend geacht zal worden, zullen de overige bepalingen van deze licentie onverkort van kracht blijven.

10. Volledige overeenkomst, taalversie. Deze licentie vormt de volledige overeenkomst tussen jou en Apple met betrekking tot de Apple software en prevaleert boven alle voorgaande of gelijktijdige overeenkomsten betreffende dit onderwerp. Aanpassingen of wijzigingen van deze licentieovereenkomst zijn slechts geldig voor zover deze zijn opgesteld in schriftelijke vorm en zijn ondertekend door Apple. Vertalingen van deze licentie zijn gemaakt ten behoeve van plaatselijke vereisten of als service. In het geval van een verschil tussen de Engelse en de niet-Engelse versie geldt de Engelse versie van deze licentie, voor zover dat niet door de plaatselijk geldende wetgeving in jouw rechtsgebied is verboden.

11. Auteursrechten van derden. Gedeelten van de Apple software omvatten mogelijk of maken mogelijk gebruik van software of ander materiaal waarvan het auteursrecht bij andere fabrikanten berust. Auteursrechtinformatie, licentievoorwaarden en beperkingen van aansprakelijkheid voor dergelijk materiaal (indien van toepassing) zijn opgenomen in de elektronische documentatie bij de Apple software en het gebruik van dergelijk materiaal is onderworpen aan de daarop van toepassing zijnde voorwaarden.

ITALIANO

APPLE INC.

CONTRATTO DI LICENZA SOFTWARE PER TRASPORTER

SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTO CONTRATTO DI LICENZA SOFTWARE (“LICENZA”) PRIMA DI UTILIZZARE IL SOFTWARE APPLE. UTILIZZANDO IL SOFTWARE APPLE, ACCETTATE I TERMINI E LE CONDIZIONI DELLA PRESENTE LICENZA. QUALORA NON SIATE D’ACCORDO CON DETTE CONDIZIONI E DETTI TERMINI, NON INSTALLATE E/O UTILIZZATE IL SOFTWARE.

1. Generale.

A. Il software Apple e il software, la documentazione, le interfacce, i contenuti, i font e tutti i dati di terze parti relativi alla presente Licenza su memoria di sola lettura ovvero su altri supporti o in altra forma (collettivamente il “Software Apple”) Vi vengono concessi in licenza, e non venduti, da Apple Inc. (“Apple”) per essere usati esclusivamente entro i limiti della presente Licenza. Apple e/o i suoi licenziatari mantengono la proprietà del Software Apple per loro stessi e si riservano tutti i diritti non espressamente garantiti. In aggiunta a quanto sopra, questo Software Apple vi viene fornito soggetto e nella vostra qualità di utente registrato di App Store Connect o iTunes Connect. **Se non siete un utente registrato di App Store Connect o iTunes Connect, non potete utilizzare il presente Software.**

B. Apple può, a propria discrezione, rendere disponibili aggiornamenti o upgrade futuri del Software Apple per il Vostro computer Apple. Gli aggiornamenti e gli upgrade, se presenti, potrebbero non includere tutte le funzionalità esistenti nel software o altre funzionalità che Apple rende disponibili per altri modelli o per modelli più recenti di computer Apple. I diritti concessi secondo i termini di questa Licenza includono qualsiasi aggiornamento software che sostituisca e/o integri il prodotto originale del Software Apple, a meno che tale aggiornamento non includa una licenza specifica.

2. Usi consentiti e restrizioni della Licenza; nessuna redistribuzione.

A. Licenza. In base ai termini e alle condizioni della presente Licenza e come consentito nelle “Services and Content Usage Rules” come indicato nei Termini e condizioni dei Servizi Multimediali Apple (<https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/>) (“Regole d’Uso”), all’utente viene concessa una licenza limitata, non trasferibile e non esclusiva per installare e utilizzare il Software Apple su qualsiasi computer compatibile di proprietà o sotto il suo controllo, al solo scopo di fornire audio digitale o registrazioni audio o audiovisive, dati, metadati, grafiche, applicazioni, e-book o altro materiale ad Apple per la potenziale distribuzione tramite una piattaforma, un servizio o un’app Apple ai sensi di un accordo separato con Apple (“Accordo con il fornitore”), incluso ma non limitato ad un Apple Program Developer Program License Agreement. L’utente non può distribuire o rendere disponibile il Software Apple su una rete in cui potrebbe essere utilizzato da più dispositivi contemporaneamente. L’utente non può noleggiare, dare in leasing, prestare, vendere, redistribuire o concedere in sublicenza il Software Apple.

B. Requisiti di sistema. Il Software Apple è supportato solamente su hardware Apple che rispetta i requisiti di sistema specifici indicati da Apple.

C. Contenuti. Nella misura in cui il Software Apple può essere utilizzato per riprodurre materiali, viene concesso in licenza all’utente solo per la riproduzione di materiali non protetti da copyright, materiali di cui l’utente è titolare del copyright, o materiali che l’utente è autorizzato o legalmente autorizzato a riprodurre, come stabilito nell’Accordo con il fornitore applicabile. Se non siete sicuri del vostro diritto di copiare qualsiasi materiale, dovete contattare il vostro consulente legale. La titolarità e i diritti di proprietà intellettuale relativi a qualsiasi materiale visualizzato da cui si accede tramite il Software Apple appartengono al rispettivo proprietario del contenuto. Tale contenuto potrebbe essere protetto da copyright o da altre leggi o trattati sulla proprietà intellettuale, e potrebbe essere soggetto ai termini di

utilizzo di terze parti che forniscono tale contenuto. Se non diversamente indicato nel presente documento, questa Licenza non Vi garantisce alcun diritto di utilizzare tale contenuto né garantisce che tale contenuto continuerà a essere disponibile.

D. Servizio App Store Connect, Servizio iTunes Connect. Il Software Apple consente di accedere a porzioni del servizio App Store Connect o iTunes Connect, compresa, ma non solo, la possibilità di visualizzare le informazioni sulle vendite e sulle tendenze per i materiali dei fornitori associati all'account App Store Connect o iTunes Connect. Il servizio App Store Connect o iTunes Connect potrebbe non essere disponibile in tutte le lingue o in tutti i paesi. L'utilizzo del Software Apple richiede l'accesso a internet, un account App Store Connect o iTunes Connect e l'accettazione dei Termini di servizio associati all'account App Store Connect o iTunes Connect. L'accesso al servizio App Store Connect o iTunes Connect è regolato rispettivamente dai Termini di servizio di App Store Connect e dai Termini di servizio di iTunes Connect. Prima di utilizzare il servizio App Store Connect o iTunes Connect attraverso il Software Apple o in altro modo, è necessario accedere ai appstoreconnect.apple.com o itunesconnect.apple.com, rispettivamente, dove vi saranno presentate le ultime Condizioni di Servizio per la revisione e l'accettazione. Una volta accettati gli ultimi Termini di servizio App Store Connect o iTunes Connect, è possibile accedere e rivedere tali termini accedendo ai appstoreconnect.apple.com o itunesconnect.apple.com, rispettivamente, e facendo clic su "Termini di servizio" in fondo alla pagina.

E. Divieto di ingegneria inversa. Non Vi è consentito copiare (salvo nella misura di quanto permesso dalla presente Licenza o dalle Regole d'Uso se applicabili per voi), decompilare, effettuare ingegneria inversa, disassemblare, decodificare, modificare il Software Apple o parte di esso, né tentare di ricavarne il codice sorgente o di creare prodotti da esso derivati (salvo per quanto le presenti restrizioni siano proibite dalla legge applicabile o nei limiti concessi dai termini che regolano l'utilizzo dei componenti open source, eventualmente forniti con il Software Apple). Accettate pertanto di non farlo e di non consentire ad altri di farlo.

F. Conformità legislativa. Accettate di utilizzare i servizi e il Software Apple in conformità alla legislazione vigente, comprese le normative locali del paese o della regione in cui risiedete o in cui scaricate o utilizzate il Software Apple.

G. Aggiornamenti automatici. Se si sceglie di consentire gli aggiornamenti automatici delle applicazioni, il computer verifica periodicamente con Apple se sono disponibili aggiornamenti del Software Apple e, in tal caso, l'aggiornamento verrà automaticamente scaricato e installato sul computer e, se applicabile, sulle periferiche. È possibile disattivare completamente gli aggiornamenti automatici delle applicazioni in qualsiasi momento modificando le impostazioni degli aggiornamenti automatici delle applicazioni in Preferenze di Sistema.

3. Consenso all'utilizzo dei dati.

A. Dati di analisi. Se scegliete di consentire la raccolta di informazioni di analisi, accettate che Apple, le sue società affiliate e i suoi agenti possano raccogliere, conservare, trattare ed utilizzare informazioni tecniche, di diagnosi, di utilizzo ed altre informazioni ad esse collegate, comprese, a titolo esemplificativo ma non esaustivo relativamente a identificatori hardware e di sistema unici, informazioni tecniche relative al Vostro computer, software di sistema ed applicativo e alle Vostre periferiche. Questi dati vengono raccolti periodicamente per fornire e migliorare i prodotti e servizi Apple, per facilitare la fornitura di aggiornamenti, il supporto tecnico ed altri servizi relativi al proprio software e per verificare la conformità ai termini di questa Licenza. Potete modificare le preferenze per la raccolta dei dati di analisi in qualsiasi momento deselezionando l'impostazione Analisi sul computer. Tale impostazione si trova nel pannello Sicurezza e Privacy nelle Preferenze di Sistema. Apple potrà raccogliere e utilizzare queste informazioni in misura e forma tale che non sia possibile scoprire l'identità della persona a cui appartengono, per le finalità sopra descritte. Per consentire ai partner di Apple e agli sviluppatori di terze parti di migliorare il proprio software, l'hardware e i servizi destinati all'utilizzo con i prodotti Apple, Apple

può inoltre fornire a tale partner un sottoinsieme di informazioni di analisi pertinenti al software, all'hardware e/o ai servizi del partner o dello sviluppatore, in misura e in forma tale che le informazioni di analisi non rivelino l'identità della persona a cui appartengono.

B. Politica sulla Privacy. In qualsiasi momento i vostri dati verranno trattati in accordo con la Politica di tutela della privacy di Apple, disponibile per la consultazione all'indirizzo: <https://www.apple.com/legal/privacy>.

4. Cessazione. La presente Licenza resterà valida fino alla sua conclusione. Apple porrà termine automaticamente e senza preavviso ai diritti garantiti da questa Licenza o essi cesseranno altrimenti di essere validi: (a) in caso di inadempienza di uno qualsiasi di tali termini o (b) l'accesso al vostro account App Store Connect o iTunes Connect è scaduto o è stato terminato. In seguito alla conclusione di questa Licenza è fatto obbligo di interrompere immediatamente l'utilizzo del Software Apple e di distruggere tutte le copie, totali o parziali, del medesimo. I paragrafi 2E, 3, 4, 5, 6, 7, 9 e 10 del presente atto rimarranno in vigore anche dopo la cessazione della Licenza.

5. Esclusione di altre garanzie.

A. RICONOSCETE E ACCETTATE ESPRESSAMENTE CHE, NELLA MISURA DI QUANTO CONSENTITO DALLA LEGGE APPLICABILE, L'USO DEL SOFTWARE APPLE AVVIENE A VOSTRO RISCHIO E CHE L'INTERO RISCHIO RIGUARDANTE LA QUALITÀ, LE PRESTAZIONI, LA PRECISIONE E L'IMPIEGO SODDISFACENTI RICADE SU DI VOI.

B. NEI LIMITI MASSIMI CONCESSI DALLA LEGGE APPLICABILE, IL SOFTWARE APPLE VIENE FORNITO NELLO STATO IN CUI SI TROVA E COSÌ COME DISPONIBILE, CON TUTTI I POSSIBILI ERRORI E SENZA GARANZIE DI SORTA DA PARTE DI APPLE. SIA APPLE, SIA I LICENZIANTI DI APPLE (COLLETTIVAMENTE DENOMINATI "APPLE" AI FINI DEI PARAGRAFI 5 E 6) ESCLUDONO ESPRESSAMENTE, RELATIVAMENTE AL SOFTWARE APPLE, OGNI GARANZIA E OBBLIGAZIONE, ESPRESSA, IMPLICITA O LEGALE, INCLUSE, IN VIA ESEMPLIFICATIVA, LE GARANZIE IMPLICITE E/O OBBLIGAZIONI DI COMMERCIALIZZABILITÀ, QUALITÀ SODDISFACENTE, IDONEITÀ DEL PRODOTTO A SODDISFARE UNO SCOPO SPECIFICO, PRECISIONE, GODIMENTO PACIFICO E NON VIOLAZIONE DEI DIRITTI DI TERZI.

C. APPLE NON GARANTISCE CHE L'UTILIZZO DEL SOFTWARE APPLE SIA ESENTE DA TURBATIVE, CHE LE FUNZIONI DEL SOFTWARE APPLE SIANO IDONEE A SODDISFARE LE VOSTRE ESIGENZE, CHE IL FUNZIONAMENTO DEL SOFTWARE APPLE SIA ININTERROTTO O IMMUNE DA DIFETTI, CHE IL SOFTWARE APPLE SIA COMPATIBILE O FUNZIONI CON QUALUNQUE SOFTWARE, APPLICAZIONI O SERVIZI DI TERZE PARTI NÉ TANTO MENO CHE I DIFETTI RICONTRATI NEL SOFTWARE APPLE VENGANO CORRETTI. L'INSTALLAZIONE DI QUESTO SOFTWARE POTREBBE AVERE DEGLI EFFETTI SULLA DISPONIBILITÀ E SUL FUNZIONAMENTO DI SOFTWARE, APPLICAZIONI O SERVIZI DI TERZE PARTI COSÌ COME SUI SERVIZI E SUI PRODOTTI DI APPLE.

D. RICONOSCETE ALTRESÌ CHE L'UTILIZZO DEL SOFTWARE APPLE NON È INTESO PER NÉ ADATTO A SITUAZIONI O AMBIENTI IN CUI IL MALFUNZIONAMENTO, EVENTUALI RITARDI, ERRORI O IMPRECISIONI DEL CONTENUTO, DEI DATI O DELLE INFORMAZIONI FORNITE DAL SOFTWARE APPLE POTREBBERO ESSERE CAUSA DI MORTE, LESIONI PERSONALI, DANNI FISICI O AMBIENTALI, COMPRESI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO MA NON ESAUSTIVO, LE SITUAZIONI IN CUI VENGONO UTILIZZATE ATTREZZATURE NUCLEARI, STRUMENTAZIONI DI VOLO O DI COMUNICAZIONE CON AEROPLANI E SISTEMI RELATIVI AL CONTROLLO DEL TRAFFICO AEREO, DI SOCCORSO O AD ARMI.

E. EVENTUALI INFORMAZIONI O CONSIGLI ORALI O SCRITTI DA PARTE DI APPLE O RAPPRESENTANTI DI APPLE NON POSSONO IN OGNI CASO COSTITUIRE UNA GARANZIA. NEL

CASO DI DIFETTI DEL SOFTWARE APPLE, I COSTI GENERATI DA INTERVENTI, CORREZIONI E RIPRISTINI CHE DOVESSERO RENDERSI NECESSARI SARANNO TOTALMENTE A VOSTRO CARICO. POICHÉ ALCUNE GIURISDIZIONI NON AMMETTONO L'ESCLUSIONE DELLE GARANZIE IMPLICITE O LE LIMITAZIONI AI DIRITTI ATTRIBUITI DALLA LEGGE AL CONSUMATORE, L'ESCLUSIONE E LE LIMITAZIONI DI CUI SOPRA POTREBBERO NON ESSERE APPLICABILI.

6. Limitazioni della responsabilità. NELLA MISURA DI QUANTO NON ESPRESSAMENTE PROIBITO DALLA LEGGE APPLICABILE, APPLE È ESPRESSAMENTE SOLLEVATA DA OGNI RESPONSABILITÀ PER QUALSIASI LESIONE PERSONALE O PER QUALSIASI DANNO, DIRETTO O INDIRETTO E DI OGNI GENERE E SPECIE, INCLUSI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO MA NON ESAUSTIVO, I DANNI PER MANCATO GUADAGNO, DANNI O PERDITA DI DATI, ERRORI DI TRASMISSIONE O RICEZIONE DI DATI, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O QUALSIASI ALTRO DANNO O PERDITA COMMERCIALE, DERIVANTE O RELAZIONATO CON L'USO O IL CATTIVO USO DA PARTE VOSTRA DEL SOFTWARE APPLE O DI SOFTWARE, APPLICAZIONI O SERVIZI DI TERZE PARTI INSIEME AL SOFTWARE APPLE, INDIPENDENTEMENTE DALLA LORO CAUSA E DALL'ORIGINE DELLA RESPONSABILITÀ (ROTTURA DEL CONTRATTO, ATTO ILLECITO O ALTRI), ANCHE NEL CASO IN CUI APPLE SIA STATA AVVERTITA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. POICHÉ ALCUNE GIURISDIZIONI NON AMMETTONO L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DELLA RESPONSABILITÀ PER LESIONI PERSONALI, O PER DANNI DIRETTI O INDIRETTI, LE ESCLUSIONI E LE LIMITAZIONI DI CUI SOPRA POTREBBERO NON ESSERE APPLICABILI. In nessun caso il limite di responsabilità nei Vostri confronti a carico di Apple per la globalità del danno (escluso quanto eventualmente previsto dalle leggi applicabili in materia di lesioni personali), potrà superare l'importo di cinquanta dollari (US\$ 50). Le limitazioni di cui sopra saranno applicabili anche qualora il risarcimento citato sia carente dello scopo sostanziale.

7. Impegno al controllo dell'esportazione. Varrà la presente quale impegno da parte Vostra a non utilizzare, esportare o riesportare il Software Apple se non in conformità con le leggi degli Stati Uniti d'America o del paese o dei paesi in cui il Software Apple è stato acquisito. In particolare, ma senza limitazioni, il Software Apple non potrà essere esportato o riesportato (a) in nessun paese che si trovi sotto embargo statunitense o (b) a chiunque figurì nell'elenco del Dipartimento del Tesoro degli Stati Uniti denominato Specially Designated Nationals o negli elenchi del Dipartimento del Commercio degli Stati Uniti denominati Denied Person List o Entity List o in qualsiasi altro elenco di parti soggette a misure restrittive. Utilizzando il Software Apple, affermate espressamente e garantite di non trovarvi in uno di tali paesi, ovvero di non figurare negli elenchi di cui sopra. Accettate altresì di non utilizzare il Software Apple per alcuno scopo proibito dalla legge degli Stati Uniti, compresi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, lo sviluppo, la progettazione, fabbricazione o produzione di missili, armi nucleari, chimiche o biologiche.

8. Utenti finali governativi. Il Software Apple e la relativa documentazione sono "Prodotti Commerciali", come in base alla definizione contenuta in 48 C.F.R. (Code of Federal Rules) §2.101, composti di "Software per Uso Commerciale" e di "Documentazione relativa a Software per Uso Commerciale", come in base alle definizioni contenute in 48 C.F.R. §12.212 o in 48 C.F.R. §227.7202, in quanto applicabili. In conformità con 48 C.F.R. §12.212 o 48 C.F.R. da §227.7202-1 a §227.7202-4, in quanto applicabile, il Software per Uso Commerciale e la Documentazione relativa a Software per Uso Commerciale vengono dati in licenza al Governo degli Stati Uniti d'America (a) unicamente come Prodotti Commerciali e (b) con gli stessi diritti di cui godono gli altri utenti finali e in conformità con i termini e le condizioni della presente Licenza. I diritti non pubblicati sono protetti dalla legge statunitense sul diritto d'autore.

9. Legge regolatrice ed eventuale nullità di una o più clausole. Questa Licenza sarà regolata ed interpretata in conformità con la legislazione dello Stato della California, ad esclusione dei conflitti legislativi. Questa Licenza non sarà regolata dalla Convenzione delle Nazioni Unite sui contratti di vendita internazionale di merci, la cui applicazione viene esclusa espressamente. Se per qualsiasi

ragione un tribunale competente dovesse ritenere inapplicabile una o più clausole o parti di clausole di questa Licenza, le altre clausole o parti di clausole rimarranno efficaci.

10. Integrità dell'accordo e lingua prevalente. La presente Licenza costituisce l'accordo integrale tra Voi e Apple relativamente al Software Apple che ne costituisce l'oggetto, e sostituisce ogni eventuale accordo precedente o contemporaneo avente il medesimo oggetto. Eventuali emendamenti o modifiche della presente Licenza resteranno inefficaci se non stipulati in forma scritta e sottoscritti da un rappresentante autorizzato di Apple. La presente Licenza viene tradotta unicamente per esigenze locali o per cortesia, e nel caso in cui la versione inglese della Licenza e la versione tradotta fossero discrepanti farà fede la versione inglese, nella misura di quanto consentito dalla legislazione locale della Vostra giurisdizione.

11. Riconoscimenti di terze parti. Parti del Software Apple possono utilizzare o includere software di terze parti e altro materiale protetto da copyright. I riconoscimenti, i termini di licenza e le esclusioni di responsabilità per tale materiale (se presenti) sono contenuti nella documentazione elettronica del Software Apple, e l'uso di tale materiale è regolato dai rispettivi termini.

EA1665

13/09/2019

한글

APPLE INC. TRANSPORTER 소프트웨어 사용권 계약

Apple 소프트웨어를 사용하기 전에 반드시 본 소프트웨어 사용권 약관(이하 “사용권”)을 유의하여 읽어 주십시오. Apple 소프트웨어를 사용함으로써, 귀하는 본 사용권을 준수하기로 동의하는 것입니다. 만일 귀하가 본 사용권에 동의하지 않으면, 본 소프트웨어를 설치 및/또는 사용하지 마십시오.

1. 일반사항.

A. 본 사용권에 수반되는 Apple 소프트웨어 및 제3자 소프트웨어, 문서, 인터페이스, 콘텐츠, 폰트, 및 데이터는 롬 상에 존재하는 것이든, 다른 미디어에 있거나 다른 형태(이하 총칭하여 “Apple 소프트웨어”라고 함)의 것이든 상관없이 본 사용권 약관에 따른 사용만을 위하여 Apple Inc.(이하 “Apple”이라고 함)가 귀하에게 사용허가한 것이며 판매한 것이 아닙니다. Apple 및/또는 Apple에 사용권을 부여한 자는 Apple 소프트웨어 자체에 대한 소유권을 보유하고 귀하에게 명시적으로 부여되지 않은 모든 권리를 보유합니다. 전술한 내용에 추가하여, 본 Apple 소프트웨어는 귀하가 현재 App Store Connect 또는 iTunes Connect의 등록된 사용자라는 조건으로, 그리고 그러한 자격으로서, 귀하에게 제공됩니다. **귀하가 현재 App Store Connect 또는 iTunes Connect의 등록된 사용자가 아닐 경우, 본 Apple 소프트웨어를 사용할 수 없습니다.**

B. Apple은 Apple의 재량으로 귀하의 Apple 브랜드 컴퓨터를 위한 향후 Apple 소프트웨어 업그레이드 또는 업데이트를 할 수 있습니다. 업그레이드 및 업데이트는 모든 기존의 소프트웨어 기능이나 Apple 브랜드 컴퓨터의 최신 또는 다른 모델을 위해 Apple이 출시하는 새로운 기능을 포함하지 아니할 수도 있습니다. 이러한 업그레이드 또는 업데이트가 별도의 사용권을 수반하지 않는 한 (이 경우 그 별도의 사용권 약관이 적용됩니다), 본 사용권 약관은 오리지널 Apple 소프트웨어 제품을 대체 및/또는 보충하는 Apple이 제공하는 소프트웨어 업그레이드 또는 업데이트에 적용됩니다.

2. 허가된 사용권상의 이용 및 제한; 재배포 금지.

A. 사용권. 본 사용권의 조항 및 조건에 따라, 그리고 Apple 미디어 서비스 약관(<https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/>)에 규정된 “서비스 및 콘텐츠 사용 규칙”(이하 “사용 규칙”)에서 허용된 바와 같이, 귀하는 Apple Program Developer Program 사용권 계약을 포함하나 그에 한정되지 않는 Apple과의 별도 계약(이하 “공급업체 계약”)에 따라 Apple 플랫폼, 서비스 또는 앱을 통한 잠재적인 배포를 위해 디지털 청각 또는 시청각 기록, 데이터, 메타데이터, 아트웍, 어플리케이션, 전자책, 또는 기타 자료를 Apple에게 제공하기 위한 목적으로만 Apple 소프트웨어를 귀하가 소유하거나 통제하는 호환 가능한 Apple 브랜드 컴퓨터에 설치 및 사용할 수 있는 제한적이고, 양도 불가능하고, 비독점적인 사용권을 부여받습니다. 귀하는 복수의 기기들이 동시에 사용할 수 있는 네트워크에 Apple 소프트웨어를 배포 또는 이용 가능하게 할 수 없습니다. 귀하는 Apple 소프트웨어를 임대, 리스, 대여, 판매, 재배포나 재사용허가(sublicense) 할 수 없습니다.

B. 시스템 요건. Apple 소프트웨어는 Apple이 명시하는 구체적인 시스템 요건을 만족하는 Apple 브랜드의 하드웨어에서만 지원됩니다.

C. 콘텐츠. Apple 소프트웨어가 자료를 복제하기 위하여 사용될 수 있는 경우에 한하여, 해당 소프트웨어는 관련 공급업체 계약에 명시된 바와 같이 저작권이 없는 자료, 귀하가 저작권을 소유하고 있는 자료 또는 귀하가 복제할 수 있도록 허가받았거나 법적으로 허용된 자료의 복제를 위해서만 귀하에게 사용권이 부여된 것입니다. 귀하가 자료를 복제할 권리에 대해 확신이 없으시면, 법률 고문에게 문의하시기 바랍니다. Apple 소프트웨어에 의해 전시되거나 Apple 소프트웨어를 통해 접근한 콘텐츠와 관련된 소유권 및 지적재산권은 각각의 콘텐츠 소유자의 것입니다. 이러한 콘텐츠는 저작권이나 기타 지적재산권 및 조약 등에 의해 보호되며 그러한 콘텐츠를 제공하는 제3자 사용조건에 따릅니다. 본 사용권 약관에서 달리 명시한 경우를 제외하고는, 사용권은 귀하에게 이러한 콘텐츠를 사용할 수 있는 권리를 부여하지 않으며, 이러한 콘텐츠가 귀하에게 지속적으로 제공된다는 것을 보증하지 않습니다.

D. App Store Connect 서비스, iTunes Connect 서비스. Apple 소프트웨어는 귀하의 App Store Connect 또는 iTunes Connect 계정과 관련된 공급업체 자료에 대한 판매 및 트렌드 정보를 열람할 권한을 포함하나 그에 한정되지 않는 Apple의 App Store Connect 또는 iTunes Connect 서비스 일부에 대해 접속을 가능하게 합니다. App Store Connect 또는 iTunes Connect 서비스가 모든 언어로나 모든 국가에서 제공되지는 않을 수 있습니다. Apple 소프트웨어를 사용하기 위해서는, 인터넷 접속과 App Store Connect 또는 iTunes Connect 계정이 필요하고 귀하의 App Store Connect 또는 iTunes Connect 계정과 관련된 서비스 약관을 수락하여야 합니다. 귀하의 App Store Connect 또는 iTunes Connect 서비스 접속에는 각각 App Store Connect 서비스 약관 및 iTunes Connect 서비스 약관이 적용됩니다. Apple 소프트웨어

등을 통하여 App Store Connect나 iTunes Connect 서비스를 이용하기 전에, 각각 appstoreconnect.apple.com 또는 itunesconnect.apple.com에 로그인해야 하며, 해당 주소에서 귀하의 검토 및 수락을 위해 최신 서비스 약관이 제시될 것입니다. 귀하가 최신 App Store Connect 또는 iTunes Connect 서비스 약관을 수락하면, appstoreconnect.apple.com 이나 itunesconnect.apple.com에 로그인하여 페이지 하단의 "서비스 약관"을 클릭하여 해당 약관의 조건을 열람 및 검토할 수 있습니다.

E. **역공학 금지.** 귀하는 Apple 소프트웨어 혹은 그 일부의 복사(본 사용권, 또는 귀하에게 해당되는 경우 사용 규칙이 명시적으로 허용하는 경우를 제외함), 역컴파일, 역공학, 역어셈블, 소스코드를 추출하려는 시도, 해독, 수정 또는 파생작업들을 할 수 없으며, 귀하가 직접적으로 그렇게 하거나 또는 제3자가 그렇게 하도록 교사하지 않을 것을 동의합니다(다만, 앞서 언급한 제한이 관련 법률에 따라 금지되거나 Apple 소프트웨어에 포함된 오픈소스 구성요소의 사용을 규율하는 사용권 조건에 따라 허용되는 경우는 제외된다).

F. **법 준수.** 귀하는 귀하가 거주하는 또는 귀하가 Apple 소프트웨어를 다운로드 또는 사용하는 국가 또는 지역의 지역법률을 포함한 모든 관련법률에 따라서 Apple 소프트웨어를 사용할 것을 동의합니다.

G. **자동 업데이트.** 귀하가 자동 앱 업데이트를 허용하도록 선택한 경우, 귀하의 컴퓨터는 Apple 소프트웨어에 대한 업데이트 및 업그레이드를 하기 위해 Apple과 주기적으로 점검을 실시할 것입니다. 만약 업데이트 또는 업그레이드가 제공되는 경우, 해당 업데이트 또는 업그레이드는 귀하의 컴퓨터 및 해당 시 주변장치에 자동으로 다운로드되고 설치될 것입니다. 귀하는 귀하의 시스템 설정에 있는 자동 앱 업데이트 설정을 변경함으로써 언제든지 자동 앱 업데이트를 완전히 끌 수 있습니다.

3. 데이터 사용에 대한 동의.

A. **분석 데이터.** 귀하가 분석 수집을 허용할 수 있게 할 경우, 귀하는, Apple과 그 계열사, 에이전트가 Apple의 제품 및 서비스를 제공하고 개선하고, 귀하에게 Apple 소프트웨어와 관련한 소프트웨어 업데이트와 제품 지원 및 기타 서비스를 용이하게 제공하고, 본 사용권의 준수를 확인하기 위하여 Apple이 주기적으로 고유의 시스템 또는 하드웨어 식별자 및 귀하 컴퓨터와 시스템/ 애플리케이션 소프트웨어 그리고 주변장치에 대한 정보를 포함하여 진단, 기술, 사용 및 관련 정보를 수집, 보유, 처리하고 사용할 수 있다는 것에 동의합니다. 귀하는 귀하의 컴퓨터 상의 분석 설정에 가서서 체크 박스 선택을 해제하여 분석 수집에 대한 귀하의 환경설정을 언제든지 변경할 수 있습니다. 분석 설정은 시스템 환경설정의 보안 및 개인정보보호 창에서 찾으실 수 있습니다. Apple은 이러한 정보가 귀하를 개인적으로 식별하지 못하는 형태로 수집되는 한, 위 기술된 목적으로 이러한 정보를 사용할 수 있습니다. Apple의 파트너들과 제3자 개발자들이 Apple 제품과 함께 사용되기 위하여 고안된 그들의 소프트웨어, 하드웨어 및 서비스를 개선하게 하기 위하여, Apple은 분석 정보가 귀하를 개인적으로 식별하지 못하는 형태로 있는 한, 그러한 파트너나 제3자 개발자에게 그 파트너나 개발자의 소프트웨어, 하드웨어 및/또는 서비스와 관련된 분석 정보의 서브세트를 제공할 수 있습니다.

B. **프라이버시 정책.** 귀하의 정보는 언제나 Apple의 프라이버시 정책을 준수하여 취급될 것이며, 본 정책은 <https://www.apple.com/legal/privacy/kr/>에서 확인하실 수 있습니다.

4. **종료.** 본 사용권은 계약 종료시까지 유효합니다. (a) 귀하가 본 사용권 약관의 조건들을 준수하지 않을 경우, 또는 (b) 귀하의 App Store Connect 또는 iTunes Connect 계정 접속이 만료 또는 해지되었을 경우, 본 사용권에 근거한 귀하의 권리는 Apple로부터의 사전통지 없이 자동으로 종료되거나 효력이 중지될 것입니다. 사용권의 종료와 동시에 귀하는 일체의 Apple 소프트웨어의 사용을 즉시 중지해야 하며 Apple 소프트웨어의 모든 사본을 전부이든 일부이든 파기해야 합니다. 본 사용권 계약의 제2E조, 제3조, 제4조, 제5조, 제6조, 제7조, 제9조, 제10조는 계약 종료 이후에도 효력이 있습니다.

5. 보증의 배제.

A. 귀하는 준거법이 허용하는 범위에서, 귀하의 전적인 책임하에서 Apple 소프트웨어를 사용하며 품질에 대한 만족도, 성능, 정확도 및 노력에 대한 전적인 책임 역시 귀하에게 있다는 것을 명시적으로 인정하고 이에 동의합니다.

B. 준거법이 허용하는 최대의 범위에서, Apple 소프트웨어는 매수인의 책임으로 또한 기타 다른 종류의 보증없이 "있는 그대로"의 상태 및 "이용 가능한 상태"로 제공됩니다. 또한 Apple과 Apple이 사용권을 부여한 자(제5조와 제6조와의 관련성 총칭하여 "Apple"이라고 함)는 이로써 명시적이든 묵시적이든 또는 법규상의 것이든, 상품으로서의 적합성, 품질에 대한 만족도, 특정한 목적을 위한 적합성, 정확성, 문제없는 사용에 대한 묵시적 보증이나 조건 및 제3자의 권리를 침해하지 아니할 것 등의 Apple 소프트웨어와 관련된 모든 보증이나 조건에 대하여 책임이 없습니다.

C. Apple은 Apple 소프트웨어에 포함된 기능이 귀하가 요구하는 사항을 충족시킨다거나 Apple 소프트웨어의 작동이 방

해되지 않을 것이고 오류가 없을 것이라는 점, Apple 소프트웨어가 제3자 소프트웨어, 어플리케이션 또는 제3자 서비스와 호환되거나 함께 작동될 것이라는 점 및 Apple 소프트웨어의 결함이 수정될 것이라는 점 등 귀하가 Apple 소프트웨어를 사용하는 데에 대한 장애에 대하여 보증하지 않습니다. 본 소프트웨어의 설치, 제3자 소프트웨어, 어플리케이션 또는 제3자 서비스 및 Apple 제품 및 서비스의 이용가능성 및 유용성에도 영향을 미칠 수 있습니다.

D. 또한, 귀하는 Apple 소프트웨어가 Apple 소프트웨어가 제공하는 콘텐츠, 데이터 또는 정보의 실패, 시간 지체, 오류나 부정확성으로 인해 사망, 인사사고 또는 심각한 물리적, 환경적 손상을 발생시킬 수 있는 상황이나 환경(핵시설 운영, 항공기 항행이나 통신 시스템, 항공교통관제, 생명유지 또는 무기 시스템 등을 제한없이 포함)에서 사용되는 것을 의도하지 않았고 그러한 사용에 적합하지 않다는 점을 인정합니다.

E. Apple 또는 Apple로부터 수권받은 대표자가 어떠한 구두 혹은 서면의 정보나 자문을 제공하였다고 하여도 이것이 보증을 의미하는 것은 아닙니다. 만일 Apple 소프트웨어에 결함이 있는 것으로 판명될 경우, 필요한 서비스, 수리 혹은 수정 비용 모두를 귀하가 부담하여야 합니다. 특정 지역에서는 묵시적 보증의 배제나 소비자에게 적용되는 성문법상의 권리에 대한 제한을 허용하지 않고 있는바, 이 경우 위와 같은 보증의 배제나 책임의 제한이 귀하에게 적용되지 않을 수 있습니다.

6. 책임제한. 준거법으로 금지되지 않는 범위 내에서, Apple은 Apple 소프트웨어, 또는 Apple 소프트웨어와 관련된 제3자 소프트웨어, 어플리케이션 또는 서비스의 사용이나 사용 불능으로 인하여 발생되거나 그와 관련이 있거나 상관없이, 나아가 어떠한 이유로 초래된 것인지와도 상관없이, 기대이익상실의 손해, 데이터의 변형 또는 분실, 데이터의 송신 또는 수신 실패, 영업의 중단 또는 기타 상업적인 손해와 멸실 등을 포함하여 인사사고나 어떠한 형태의 우연적인, 특수한, 간접적이고 결과적인 손해든 그 손해에 대하여 책임을 지지 아니합니다. 이는 또한 배상책임의 범위(계약, 불법행위 또는 기타) 여하와 상관없으며, 나아가 Apple이 사전에 그러한 손해의 가능성에 대하여 통보받았다 하더라도 마찬가지입니다. 특정 국가들은 인사사고나 우연적 혹은 결과적인 손해에 대한 책임의 배제 또는 제한을 허용하지 아니하므로, 이러한 책임 제한이 귀하에게 적용되지 아니할 수 있습니다. 귀하의 모든 손해(인사사고와 관련된 사건에서 적용되는 법률이 요구하는 경우를 제외하고)에 대한 Apple의 총 책임액은 어떠한 경우에도 미화 오십 달러(\$50.00)를 초과하지 않습니다. 위에서 언급한 구제수단이 본질적 목적에 부합하지 않는다고 하더라도 상기의 책임제한이 적용됩니다.

7. 수출 통제. 귀하는 미합중국 법률 및 Apple 소프트웨어를 구입한 국가의 법률에 의해 승인받은 경우를 제외하고 Apple 소프트웨어를 사용하거나 수출 또는 재수출할 수 없습니다. 특히 Apple 소프트웨어는 다음과 같은 국가로 수출되거나 재수출될 수 없습니다. (a) 미합중국과 통상금지 조치가 처해진 국가, (b) 미합중국 재무성의 특별 선정국 목록상의 개인이나 미합중국 상무성의 기피인물 목록 또는 기피단체 목록상의 개인 또는 단체 또는 기타 제한된 당사자 목록상의 개인 또는 단체. Apple 소프트웨어를 사용할 경우 귀하는 귀하가 위에서 언급한 국가 기타의 목록에 거주하지 않음을 입증하고 보증하여야 합니다. 또한 귀하는 핵무기, 미사일 혹은 생화학 무기 등의 개발, 기획, 제조 혹은 생산을 망라하여미국법에 의하여 금지된 어떠한 목적을 위하여도 Apple 소프트웨어를 사용하지 않을 것을 동의한다.

8. 정부가 최종 사용자인 경우. Apple 소프트웨어 및 관련 서류들은 “상업적인 품목”이며, “상업적인 품목”이라는 용어는 48 C.F.R.(U.S. Code of Federal Regulations) §2.101에서 정의되어 있는바, 이는 “상업적 컴퓨터 소프트웨어” 및 “상업적 컴퓨터 소프트웨어 문서”로 구성되어 있고, 또한 이들 용어는 48 C.F.R. §12.212 또는 48 C.F.R. §227.7202에 해당되는 것으로 사용되고 있습니다. 48 C.F.R. §12.212 또는 48 C.F.R. §227.7202-1부터 §227.7202-4의 관련 조항과 일치시켜 볼 때, 상업적 컴퓨터 소프트웨어와 상업적 컴퓨터 소프트웨어 문서들은 (a) 상업적 품목으로서만 그리고 (b) 본 약관에 따른 기타의 최종 사용자에게 부여된 권리와 동일한 권리로서만 미합중국 정부에게 최종 사용자가 될 권리를 부여하고 있습니다. 공개되지 않은 권리는 미합중국의 저작권법하에서 유보되어 있습니다.

9. 규제법과 분리가능성. 본 사용권은 전 캘리포니아 주내에서 캘리포니아 주 거주자들 사이에서 체결 되고 시행되는 계약의 경우에 적용되는 것과 같이, 캘리포니아 주 법에 따라 규율되고 해석됩니다. 본 사용권은 국제상품매매계약에 관한 유엔협약에 의해 규율되지 않으며 동 협약의 적용은 명시적으로 배제됩니다. 만약 어떠한 이유로 당해 관할법원이 어떠한 조항이나 그 일부분이 집행불가능함을 발견한 경우에도, 본 사용권의 나머지 조항들은 계속적으로 유효하며 완전한 효력이 있습니다.

10. 완전한 합의 및 규율 언어. 본 사용권 계약은 Apple 소프트웨어에 관하여 사용권을 부여받은 당사자들 사이에 완전한 합의를 구성하고, 관련 문제에 관한 모든 사전적, 동시적 합의에 대해 우선권을 갖습니다. 이 사용권 계약에 대한 수정이나 정정은 문서로 작성되고 Apple이 서명한 경우에만 구속력을 갖습니다. 본 사용권 계약서의 번역문은 해당 지역의 필요에 의해서, 또는 의례상 작성되고, 영문판과 번역판 사이에 불일치가 있을 경우에는 귀하의 관할 법률에 의해 금지되지 않는 한 본 사용권의 영문판이 우선합니다.

11. 제3자 승인. Apple 소프트웨어의 일부는 제3자 소프트웨어와 기타 저작권이 있는 자료를 활용하거나 포함할 수 있습니다. 해당 자료(있을 경우)에 대한 승인과 사용권 조건 및 책임의 배제 등에 관한 사항은 Apple 소프트웨어에 대한 전자 문서에 포함되어 있으며, 귀하의 해당 자료 사용은 개별적인 조건에 의하여 규율됩니다.

EA1665

2019.09.13

ESPAÑOL

APPLE INC.

CONTRATO DE LICENCIA DE SOFTWARE PARA TRANSPORTER

LEE DETENIDAMENTE EL PRESENTE CONTRATO DE LICENCIA DE SOFTWARE (EN ADELANTE DENOMINADO “LICENCIA”) ANTES DE UTILIZAR EL SOFTWARE APPLE. LA UTILIZACIÓN DEL SOFTWARE APPLE SE INTERPRETARÁ COMO UN HECHO INEQUÍVOCO DE QUE ACEPTAS LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DE ESTA LICENCIA. SI NO ACEPTAS DICHAS CONDICIONES, NO INSTALES NI UTILICES ESTE SOFTWARE.

1. General.

A. Apple Inc. (“Apple”) te concede (no vende) una licencia para el uso, únicamente bajo los términos de esta Licencia, del software de Apple y de terceras partes, la documentación, las interfaces, el contenido, los tipos de letra y cualquier dato que acompañen a esta Licencia, ya sea en memoria de solo lectura del ordenador (ROM), en cualquier otro soporte o de cualquier otra forma (el “Software Apple”). Apple y/ o el/los licenciante/s de Apple conservan la propiedad del Software Apple en sí y se reservan los derechos que no se te hayan otorgado expresamente. Además de lo anterior, este Software Apple se te proporciona en tu calidad de usuario registrado actual de App Store Connect o de iTunes Connect, y de acuerdo con las condiciones de estos servicios. **Si no estás registrado actualmente en App Store Connect o en iTunes Connect, no tienes autorización para utilizar este Software Apple.**

B. Apple puede, a su discreción, publicar actualizaciones o mejoras del Software Apple para tu ordenador de marca Apple. Es posible que dichas actualizaciones y mejoras, en el caso de que las haya, no incluyan necesariamente todas las funciones del software actuales ni las funciones nuevas que Apple comercialice para los nuevos modelos u otros modelos de ordenadores de marca Apple. Los derechos concedidos de conformidad con los términos de la presente Licencia afectan a cualquier actualización del software que sustituya y/o complemente el producto original del Software Apple, a menos que dicha actualización contenga una licencia propia.

2. Usos permitidos y restricciones de la Licencia. Prohibida la redistribución

A. Licencia. De acuerdo con los términos y condiciones de esta Licencia, y según lo permitido en las “Normas de utilización de los servicios y del contenido” establecidas en los Términos y Condiciones de los Servicios de Contenido Multimedia de Apple (<https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/>) (“Normas de utilización”), se te concede una licencia limitada no exclusiva para instalar y utilizar una copia del Software Apple en cualquier ordenador de marca Apple compatible que poseas o gestiones, con el fin exclusivo de proporcionar a Apple audio digital o grabaciones audiovisuales, datos, metadatos, ilustraciones, aplicaciones, libros electrónicos u otros materiales para su posible distribución a través de una plataforma, servicio o app de Apple en virtud de un acuerdo independiente con Apple (“Acuerdo de proveedor”), incluido pero sin limitarse a él un acuerdo Apple Program Developer Program License Agreement. Se prohíbe distribuir o poner el Software Apple disponible a través de una red donde pueda ser utilizado simultáneamente por varios dispositivos. No puedes alquilar, arrendar, prestar, vender, redistribuir ni sublicenciar el Software Apple.

B. Requisitos del sistema. El software Apple solo es compatible con el hardware de marca Apple que cumpla los requisitos del sistema especificados por Apple.

C. Contenido. En la medida en que este software puede utilizarse para reproducir, modificar, publicar y distribuir materiales, la Licencia solo te autoriza a reproducir, modificar, publicar y distribuir materiales no regulados por las leyes de la propiedad intelectual, materiales de los que seas el propietario del copyright o materiales para cuya reproducción, modificación, publicación y distribución cuentas con una autorización legal expresa. Si no estás seguro de tener derecho a copiar, modificar, publicar o distribuir

cualquier material, te recomendamos que te pongas en contacto con tu asesor legal. Los derechos de titularidad y de propiedad intelectual de cualquiera de los contenidos que se muestran en el Software Apple o a los que se accede a través de este pertenecen a los propietarios del contenido correspondiente. Dicho contenido puede estar protegido por las leyes y los tratados vigentes en materia de propiedad intelectual y de derechos de autor y quedan sujetos a las condiciones de uso de la tercera parte suministradora del contenido. A menos que se establezca lo contrario, esta Licencia no te concede ningún derecho para el uso de dicho contenido ni te garantiza que vaya a continuar estando a tu disposición.

D. App Store Connect Service, iTunes Connect Service. El Software Apple ofrece acceso a parte de los servicios App Store Connect o iTunes Connect, incluidos, sin carácter limitativo, la posibilidad de ver información de ventas y tendencias asociadas de materiales de proveedores asociadas con tu cuenta App Store Connect o iTunes Connect. El servicio App Store Connect o iTunes Connect podría no estar disponible en todos los idiomas o países. Para poder utilizar el Software Apple se requiere acceso a internet, una cuenta App Store Connect o iTunes Connect y tu aceptación de los Términos y Condiciones de Servicio asociados a tu cuenta App Store Connect o iTunes Connect. Tu acceso a App Store Connect o iTunes Connect se rige por lo dispuesto en los Términos y condiciones de App Store Connect y los Términos. condiciones de iTunes Connect, respectivamente. Antes de usar el servicio App Store Connect o iTunes Connect a través del Software Apple o de cualquier otro modo, tienes que iniciar sesión en appstoreconnect.apple.com o en itunesconnect.apple.com, respectivamente, donde se te presentarán los Términos de servicio más actualizados para que los revises y los aceptes. Cuando hayas aceptado los Términos y condiciones de servicio de App Store Connect o iTunes Connect más recientes, podrás acceder a esos términos y condiciones y revisarlos iniciando sesión en appstoreconnect.apple.com o en itunesconnect.apple.com, respectivamente y haciendo clic en “Terms of Service” en la parte inferior de la página.

E. Prohibición de ingeniería inversa. No podrás —y te comprometes a no hacerlo ni a permitirselo a otras personas— copiar (salvo en los casos expresamente permitidos en esta Licencia), descompilar, invertir, desensamblar, intentar obtener el código fuente, descifrar, modificar o crear productos derivados del Software Apple o de cualquier servicio proporcionado por el Software Apple o por cualquiera de sus componentes (excepto en la medida en la que la legislación aplicable o las condiciones de licencia que rigen el uso de los componentes de código abierto que puedan estar incluidos en el Software Apple prohíban cualquiera de las restricciones anteriores).

F. Cumplimiento de la legislación. Te comprometes a utilizar el Software Apple y los servicios en conformidad con todas las leyes aplicables, incluidas las leyes locales del país o región en la que residas o en la que te descargues y utilices el Software Apple y los servicios. Es posible que el Software Apple y los servicios no estén disponibles en todos los idiomas o regiones, y que algunas funciones sean distintas en función de la región.

G. Actualizaciones automáticas. Si decides permitir las actualizaciones automáticas de apps, tu ordenador comprobará de forma periódica si hay alguna actualización o versión nueva del Software Apple y, si la hay, esta se descargará e instalará automáticamente en el ordenador y, si corresponde, en tus dispositivos periféricos. Las actualizaciones automáticas de aplicaciones se pueden desactivar en cualquier momento cambiando los ajustes correspondientes en Preferencias del Sistema.

3. Consentimiento para la utilización de datos.

A. Datos de análisis. Si das tu permiso para la obtención de información de análisis, aceptas que Apple y sus filiales y representantes puedan recopilar, mantener, procesar y utilizar información de diagnóstico, técnica, de uso y otro tipo de información relacionada, incluyendo (con carácter no limitativo) identificadores exclusivos del sistema o del hardware, información sobre tu ordenador, sistema, aplicaciones y periféricos, que se recopila periódicamente para proporcionar productos y

servicios de Apple y mejorar los existentes, como parte de los servicios de actualización de software, soporte técnico del producto y otros servicios (si los hubiere) que se te suministren en relación al Software Apple o con el fin de verificar el cumplimiento de los términos de la presente Licencia. Puedes cambiar tus preferencias para la recopilación de información de análisis en cualquier momento accediendo al ajuste “Análisis” del ordenador y anulando la selección de la casilla. El ajuste “Análisis” se encuentra en el panel “Seguridad y privacidad” de Preferencias del Sistema. Apple se compromete a utilizar esta información única y exclusivamente con los fines anteriormente indicados, siempre y cuando dicha información se obtenga de modo que no se te identifique personalmente. Para permitir que los colaboradores de Apple y desarrolladores de terceros mejoren su software, hardware y servicios diseñados para utilizarse con productos Apple, Apple también puede facilitar a dicho colaborador o desarrollador de terceros un subconjunto de información de análisis que sea relevante para el software, hardware y/o servicios de dicho colaborador o desarrollador de terceros, siempre y cuando en dicha información de análisis no se te identifique personalmente.

B. Política de privacidad. En todo momento, el tratamiento de tus datos personales se ajustará a la política de privacidad de Apple, que puede visualizarse en: <https://www.apple.com/legal/privacy>.

4. Expiración de la Licencia. Esta Licencia tendrá vigencia hasta que termine su validez. Los derechos que te confiere esta Licencia expirarán o perderán su vigencia de forma automática sin el previo aviso de Apple: (a) si incumples cualesquiera de las condiciones de la presente Licencia, o (b) tu cuenta App Store Connect o iTunes Connect ha expirado o finalizado. Cuando esta deje de estar en vigor, deberás cesar inmediatamente el uso del Software Apple y destruir todas las copias, totales o parciales, de dicho software. Los apartados 2E, 3, 4, 5, 6, 7, 9 y 10 de la presente Licencia se mantendrán en vigor una vez que la Licencia deje de ser vigente.

5. Exclusión de garantías.

A. RECONOCES Y ACEPTAS DE FORMA EXPRESA QUE, EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEY VIGENTE, EL USO DEL SOFTWARE APPLE SE REALIZA A TU ENTERO RIESGO, Y QUE ASUMES TOTALMENTE EL RIESGO RELATIVO A LA CALIDAD SATISFACTORIA, EL RENDIMIENTO, LA EXACTITUD Y EL ESFUERZO.

B. HASTA LOS LÍMITES PERMITIDOS POR LA LEY VIGENTE, EL SOFTWARE APPLE SE SUMINISTRA “TAL Y COMO SE PRESENTA” Y “SEGÚN DISPONIBILIDAD”, CON TODOS SUS POSIBLES DEFECTOS Y SIN GARANTÍAS DE NINGÚN TIPO, Y APPLE Y LOS LICENCIANTES DE APPLE (DENOMINADOS DE FORMA CONJUNTA “APPLE” A LOS EFECTOS DE LAS SECCIONES 5 Y 6) EXCLUYEN TODAS LAS GARANTÍAS Y/O CONDICIONES, EXPRESAS, IMPLÍCITAS O LEGALES, INCLUYENDO, CON CARÁCTER MERAMENTE ENUNCIATIVO Y NO LIMITATIVO, LAS GARANTÍAS Y/O CONDICIONES IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD, CALIDAD SATISFACTORIA, IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO, EXACTITUD, DISFRUTE Y NO INFRACCIÓN DE DERECHOS DE TERCEROS, TODAS EN RELACIÓN CON EL SOFTWARE APPLE.

C. APPLE NO GARANTIZA, SIN PERJUICIO DEL USO Y DISFRUTE QUE HAGAS DEL SOFTWARE APPLE, QUE LAS FUNCIONES CONTENIDAS EN EL SOFTWARE APPLE SATISFAGAN TUS NECESIDADES, QUE EL SOFTWARE APPLE FUNCIONE ININTERRUMPIDAMENTE O SIN ERRORES, QUE EL SOFTWARE APPLE SEA COMPATIBLE O FUNCIONE CON CUALQUIER SOFTWARE, APLICACIÓN O SERVICIO DE TERCEROS, NI QUE LOS DEFECTOS DEL SOFTWARE APPLE SERÁN CORREGIDOS. LA INSTALACIÓN DE ESTE SOFTWARE PUEDE AFECTAR A LA DISPONIBILIDAD Y FUNCIONALIDAD DEL SOFTWARE, LAS APLICACIONES O LOS SERVICIOS DE TERCEROS, ASÍ COMO A LOS PRODUCTOS Y SERVICIOS DE APPLE.

D. RECONOCES ADEMÁS QUE EL SOFTWARE APPLE NO ESTÁ DESTINADO NI ES ADECUADO PARA SER UTILIZADO EN SITUACIONES O ENTORNOS EN LOS QUE FALLOS, RETRASOS, ERRORES

O IMPRECISIONES EN EL CONTENIDO, LOS DATOS O LA INFORMACIÓN PROPORCIONADOS POR EL SOFTWARE APPLE PUDIERAN CONLLEVAR LA MUERTE, DAÑOS PERSONALES, LESIONES FÍSICAS GRAVES O DAÑOS IMPORTANTES AL MEDIO AMBIENTE, INCLUYENDO CON CARÁCTER MERAMENTE ENUNCIATIVO Y NO LIMITATIVO, ACTIVIDADES DE PLANTAS NUCLEARES, NAVEGACIÓN AÉREA, SISTEMAS DE COMUNICACIÓN, MÁQUINAS PARA EL CONTROL DEL TRÁFICO AÉREO, INSTALACIONES HOSPITALARIAS O EQUIPOS ARMAMENTÍSTICOS.

E. NINGUNA INFORMACIÓN O ASESORAMIENTO ESCRITO O VERBAL FACILITADOS POR APPLE O POR UN REPRESENTANTE AUTORIZADO DE APPLE CONSTITUIRÁN GARANTÍA ALGUNA. EN EL SUPUESTO DE QUE EL SOFTWARE APPLE RESULTARA SER DEFECTUOSO, ASUMIRÁS EL COSTE ÍNTEGRO DE TODOS LOS SERVICIOS, REPARACIONES Y CORRECCIONES NECESARIOS. HABIDA CUENTA DE QUE LA NORMATIVA IMPERATIVA DE ALGUNOS PAÍSES NO PERMITE LA EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS O LIMITACIONES A LOS DERECHOS LEGALMENTE PREVISTOS DEL CONSUMIDOR, LA ANTERIOR EXCLUSIÓN Y LIMITACIONES PUEDEN NO SER APLICABLES EN TU CASO.

6. Límite de responsabilidad. APPLE NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGÚN CASO, DENTRO DE LOS LÍMITES LEGALES APLICABLES, DE LAS LESIONES O DAÑOS PERSONALES, NI DE LOS DAÑOS ACCESORIOS, ESPECIALES, INDIRECTOS O EMERGENTES, INCLUYENDO, SIN NINGÚN TIPO DE LÍMITES, LOS DAÑOS POR LUCRO CESANTE, POR EL DETERIORO O LA PÉRDIDA DE DATOS, LA INCAPACIDAD DE TRANSMITIR O RECIBIR DATOS, POR LA INTERRUPCIÓN DE LA ACTIVIDAD EMPRESARIAL, O BIEN POR CUALQUIER OTRO TIPO DE DAÑOS O PÉRDIDAS COMERCIALES, RESULTANTES O RELACIONADOS CON EL USO O EL MAL USO DEL SOFTWARE APPLE, ASÍ COMO DE CUALQUIER SOFTWARE, APLICACIÓN O SERVICIO DE TERCEROS QUE SE UTILICEN JUNTO CON EL SOFTWARE APPLE, COMO QUIERA QUE HAYA SIDO CAUSADO E INDEPENDIENTEMENTE DE LA TEORÍA DE LA RESPONSABILIDAD CIVIL (RESPONSABILIDAD CONTRACTUAL O EXTRA CONTRACTUAL, U OTROS) E INCLUSO SI SE HA INFORMADO A APPLE DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS. ALGUNOS PAÍSES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LA LIMITACIÓN DE LA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS PERSONALES, DEL LUCRO CESANTE O DAÑO EMERGENTE, DIRECTO O INDIRECTO, POR LO CUAL ESTA LIMITACIÓN PUEDE NO SER APLICABLE EN TU CASO. La responsabilidad total de Apple por daños y perjuicios (distintos de los exigidos por la ley vigente en los casos en los que los daños personales estén relacionados) no excederá, en ningún caso, de la cantidad de cincuenta dólares estadounidenses (50 USD). Las limitaciones anteriormente mencionadas serán vigentes incluso si la citada reparación incumple su objetivo esencial.

7. Control de exportación. No podrás utilizar, ni tampoco exportar o reexportar, el Software Apple, salvo en la forma permitida por la legislación de Estados Unidos y del país o países en los que se obtuvo el Software Apple. En particular, pero sin estar limitado a ello, el Software Apple no podrá ser exportado o reexportado a: (a) ningún país que esté siendo objeto de embargo por parte de Estados Unidos; o (b) nadie que figure en la lista de ciudadanos especialmente designados del Departamento del Tesoro de Estados Unidos, en la tabla de personas o entidades denegadas del Departamento de Comercio de Estados Unidos, o en cualquier otra lista de partes restringidas. La utilización por tu parte del Software Apple se considerará un hecho inequívoco de tu manifestación y garantía de no residir en ninguno de tales países ni de figurar en ninguna de tales listas. Asimismo, te comprometes a no usar el Software Apple con ninguna finalidad prohibida por la legislación estadounidense, incluyendo, con carácter meramente enunciativo y no limitativo, el desarrollo, el diseño, la fabricación o la producción de misiles o armas nucleares, químicas o biológicas.

8. La Administración como usuario final. El Software Apple y la documentación relacionada se consideran “artículos comerciales” según la definición del término incluida en la sección 48 C.F.R. §2.101 del Código de Normas Federales de Estados Unidos, y constituyen “software informático para uso comercial” y “documentación de software informático para uso comercial”, conforme a la definición

de estos términos en las secciones 48 C.F.R. §12.212 y 48 C.F.R. §227.7202, según proceda. En virtud de las secciones 48 C.F.R. §12.212 y 48 C.F.R. §227.7202-1 a 227.7202-4 del mencionado Código, según proceda, el software informático para uso comercial y la documentación del software informático para uso comercial se distribuyen y conceden bajo licencia a los usuarios finales de la Administración de Estados Unidos únicamente a los efectos de:(a) artículos comerciales, y (b) con los derechos concedidos a todos los demás usuarios de acuerdo con los términos y condiciones estipulados en el presente contrato. Quedan reservados los derechos inéditos según lo dispuesto en las leyes de copyright de Estados Unidos.

9. Ley aplicable e independencia de las estipulaciones. Esta Licencia se registrará e interpretará según las leyes del estado de California, con la exclusión de sus principios de conflicto de derecho. La presente licencia no estará regida por la convención de las Naciones Unidas sobre contratos para la venta internacional de productos, la aplicación de la cual se excluye expresamente. Si, por cualquier razón, un tribunal competente declarara no exigible o ineficaz cualquier disposición de la presente licencia o parte de la misma, el resto de la presente licencia conservará plena vigencia y efecto.

10. Contrato íntegro, idioma dominante. La presente Licencia constituye el acuerdo completo entre tú y Apple con respecto al Software Apple y sustituye todos los acuerdos anteriores o actuales relativos a dicho objeto. La presente licencia únicamente podrá ser modificada mediante acuerdo escrito firmado por Apple. Las traducciones de esta Licencia se otorgan con el fin de satisfacer las demandas de los usuarios locales o como cortesía y, en el caso de que surgiera algún conflicto entre la versión en lengua inglesa y cualquiera de las versiones en el resto de los idiomas, prevalecerá siempre la primera, en la medida en la que no se oponga a la legislación local de tu jurisdicción.

11. Reconocimiento de terceras partes. Algunos componentes del Software Apple podrían utilizar o incorporar software y material de terceras partes con copyright y derechos de autor. Los créditos y términos de la licencia, así como otras limitaciones de responsabilidad sobre dicho material, están contenidos en la documentación electrónica del Software Apple, y la utilización de dichos materiales está regulada por los términos respectivos de cada licencia.

EA1665
13/9/2019

繁體中文

APPLE INC.

TRANSPORTER軟體許可協議

請先仔細閱讀本軟體許可協議（「許可證」）才使用Apple軟體。閣下一使用Apple軟體，即表示同意接受本許可證的條款約束。如閣下不同意本許可證的條款，請勿安裝和/或使用軟體。

1. 一般規定。

A. 本許可證所附的Apple軟體和任何第三方軟體、文檔編制、介面、內容、字體及任何資料，不論是儲存於只讀存儲器、任何其他媒體或屬任何其他形式(合稱「Apple軟體」)，是由Apple Inc.(「Apple」)許可閣下使用而非售予閣下，而且閣下只可根據本許可證的條款加以使用。Apple和 / 或Apple的許可人保留對Apple軟體本身的擁有權，以及保留一切並未明確授予閣下的權利。除上述規定外，此Apple軟體還受限於並且閣下須具有App Store Connect或iTunes Connect的當前註冊用戶身份才供應給閣下。如閣下並非App Store Connect或iTunes Connect的當前註冊用戶，閣下不得使用此Apple軟體。

B. Apple可為閣下的Apple品牌電腦之Apple 軟體酌情提供未來升級或更新版本。升級和更新版本(如有的話)未必包含Apple就較新版本或其他型號Apple品牌電腦發行的所有現有軟體特點或新的特點。本許可證條款監管取代及 / 或補充原先 Apple 軟體產品的任何軟體升級或更新版本，除非該等升級或更新版本另外附有獨立許可證，此情況下須受該許可證的條款約束。

2. 允許的許可證用途和限制；不得再分發。

A. 許可證。在必須遵守本許可證條款和條件以及須得到Apple媒體服務條款和條件(<https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/>)所列的「服務和內容使用規則」(「使用規則」)允許的情況下，閣下獲授有限的、不可轉讓的非獨家許可證，僅基於向Apple提供數位音訊或視聽錄製品、資料、中繼資料、藝術作品、應用程式、電子書或其他材料，以便根據與Apple另行訂立的協議(「提供者協議」)(包括但不限於Apple程式開發者計劃許可協議)，通過Apple平臺、服務或app而可能進行分發的唯一目的，在由閣下擁有或控制的任何相容Apple品牌電腦上，安裝和使用Apple軟體。閣下不得在可讓多台裝置同時使用Apple軟體的網路上，分發或提供Apple軟體。閣下不得出租、租賃、出借、出售、再分發或再許可Apple 軟體。

B. 系統要求。只有符合Apple表明的特定系統要求之Apple品牌硬體，才會支援Apple軟體。

C. 內容。在Apple軟體可用以複製材料的範圍內，閣下獲許可只用以複製沒有著作權的材料、閣下擁有其著作權的材料、或閣下獲授權或法律允許複製(如適用的提供者協議所述)之材料。如閣下不肯定複製任何材料副本的權利，應聯絡閣下的法律顧問。通過 Apple 軟體顯示或取用的任何內容，其所有權和知識產權屬於相關的內容所有權人。此等內容可能受版權或其他知識產權法律和條約保護，及可能須遵守提供該等內容的第三方的使用條款。除本許可證另有規定外，本許可證並不授予閣下使用該等內容的任何權利，亦不保證該等內容將繼續提供給閣下。

D. App Store Connect服務、iTunes Connect服務。Apple軟體支援訪問Apple 的App Store Connect或iTunes Connect服務的部分內容，包括但不限於可讓閣下查看與閣下的App Store Connect或iTunes Connect帳戶關聯的提供者材料銷售和趨勢資訊。App Store Connect或iTunes Connect服務未必以所有語言或在所有國家提供。使用Apple軟體需接入互聯網和一個App Store Connect或iTunes Connect帳戶，閣下並須接受與閣下的App Store Connect或iTunes Connect帳戶關聯的服務條款。閣下訪問App Store Connect或iTunes Connect服務，分別受App Store Connect服務條款或iTunes Connect服務條款管轄。

在通過Apple軟體或以其他方式使用App Store Connect或iTunes Connect服務之前，閣下須分別登錄 appstoreconnect.apple.com或itunesconnect.apple.com，其中將向閣下展示最新的服務條款以供查閱和接受。一旦閣下接受了最新的App Store Connect或iTunes Connect服務條款，閣下即可分別登錄 appstoreconnect.apple.com或itunesconnect.apple.com然後按一下頁面底部的「服務條款」，以訪問和查閱該等條款。

E. 不得倒序製造。閣下不得且閣下同意不會或讓其他人複製(本許可證或如適用於閣下之使用規則明示允許除外)、反彙編、倒序製造、拆裝、企圖導出其原始碼、解碼、修改Apple軟體或製造其衍生作品或其中任何部分(除非是或只有在適用法律禁止任何前述限制的範圍內，或者是在Apple軟體中包含的開放原始碼組件之使用許可證條款予以允許的範圍內)。

F. 遵守法律。閣下同意使用Apple軟體須遵守所有適用法律，包括在閣下居住或在閣下下載或使用Apple軟體的國家或地區的當地法律。

G. 自動更新。如閣下選擇允許自動更新app，閣下的電腦會向Apple定期查詢有關Apple軟體的更新和升級問題。如有提供更新或升級版本，該更新或升級版本會自動下載和安裝到閣下的電腦上，以及閣下的週邊裝置(如適用)。任何時候閣下均可完全關閉自動更新app，只需更改可在系統設定內找到的自動更新app設定。

3. 同意使用資料。

A. 分析資料。如閣下選擇允許收集分析，即表示閣下同意 Apple 及其子公司和代理可以收集、維護、處理和使用診斷性、技術性、使用及相關資訊，包括但不限於定期搜集獨特的系統或硬體識別碼、關於閣下的電腦、系統和應用軟體以及週邊設備的資訊，以便提供和改善Apple的產品和服務、向閣下提供與Apple 軟體有關的軟體更新、產品支援和其他服務(如果有)，以及用以核實本許可證條款的遵守情況。閣下可隨時更改閣下對分析的收集偏好，只需前往閣下電腦的分析設定，取消已選取的相應選項。分析設定可在系統偏好內的安全和隱私窗格找到。Apple 可基於上述目的使用此等資訊，只要其收集形式不會將閣下本人識別出來。為便於Apple的夥伴和第三方開發商改善其設計配合Apple產品使用的軟體、硬體和服務，Apple並可向任何此類夥伴或第三方開發商提供與該夥伴或第三方開發商的軟體、硬體和/或服務有關的分析資訊子集，只要分析資訊的形式不會將閣下本人識別出來。

B. 隱私政策。任何時候，閣下的資訊將會依照Apple的隱私政策處理，該政策可在<https://www.apple.com/legal/privacy/>查閱。

4. 終止。本許可證維持有效，直至終止之時為止。(a) 如閣下並未遵守本許可證任何條款，或 (b) 閣下的App Store Connect 或 iTunes Connect帳戶存取權限已過期或被終止，閣下在本許可證的權利將立即終止或以其他方式終止生效，Apple不會另行通知。本許可證終止時，閣下須立即停止使用一切Apple軟體及銷毀所有複製Apple軟體的全部或部分的複製本。本許可證第2E、3、4、5、6、7、9和10條在如此終止後繼續有效。

5. 不作出擔保。

A. 閣下明確認識到並同意，在適用法律允許的範圍內，閣下使用APPLE軟體須自擔風險，而有關品質滿意度、性能、準確性及努力等方面的全部風險均由閣下承擔。

B. 在適用法律允許的最大範圍內，APPLE軟體是「按現狀」和「可提供情況」提供的，附有一切瑕疵而不帶有任何種類的擔保；APPLE和APPLE的許可人(為第5和6條目的統稱為「APPLE」)特此否認就APPLE軟體提供任何明示、默示或法定擔保和條件，這包括但不限於有關適銷性、品質滿意度、適合作某特定用

途、準確性、不受干擾地享用及不侵害第三方權利的默示擔保和 / 或條件。

C. APPLE並不擔保閣下可不受干擾地享用APPLE軟體、APPLE軟體內的功能會符合閣下的要求、APPLE軟體將不受干擾地操作而且毫無錯誤、APPLE軟體可與第三方軟體、應用程式或第三方服務相容或共同運作、或APPLE軟體的瑕疵將被糾正。安裝本軟體可能影響第三方軟體、應用程式或第三方服務以及APPLE產品和服務的可得性和可用性。

D. 閣下進一步承認APPLE軟體並非專為用於若APPLE軟體出現故障或時間延誤、或所提供的內容、資料或資訊出現錯誤或不準確之處時，可能會導致人身傷亡或嚴重的實質或環境損害的情況或環境，包括但不限於操作核子設施、飛機導航或通信系統、空中交通管制系統、生命維持機器或武器系統。

E. APPLE或APPLE授權代表給予的口頭或書面的資訊或意見均不構成任何擔保。如證實APPLE軟體存有瑕疵，閣下須承擔所有必要的維修、修理或糾正的全部費用。有些司法管轄區不允許排除默示擔保或對消費者的適用法定權利加以限制的做法，因此上述排除和限制可能並不適用於閣下。

6. 責任限制。 在適用法律不禁止的範圍內，在任何情況下，對由於閣下使用或無法使用APPLE 軟體或與APPLE 軟體共同使用或無法共同使用任何第三方軟體、應用程式或服務所引起或與此有關的任何人身傷害或任何附帶的、特別的、間接的或後果性的損害賠償，包括但不限於利潤損失、資料損壞或損失、未能傳輸或接收任何資料、業務中斷的損害賠償或任何其他商業損害賠償或損失，無論其成因及基於何種責任理論（合同、侵權或其他），APPLE 概不負責，即使 APPLE 已知悉可能提出上述損害賠償亦然。有些司法管轄區不允許對人身傷害、或附帶或後果性損害賠償排除或附加責任限制，因此此項限制可能並不適用於閣下。在任何情況下，Apple 就所有損害賠償對閣下承擔的全部責任（除在涉及人身傷害的情況中根據適用法律規定的損害賠償外）不應超過五十美元（\$50.00）。即使前述補救未能達到其基本目的，上述責任限制仍將適用。

7. 出口控制。 除美國法律及獲得Apple軟體的所在司法管轄區的法律授權外，閣下不得使用或以任何方式出口或轉口Apple 軟體，特別是（但不以此為限）Apple軟體不得出口或轉口到 (a) 任何遭美國禁運的國家，或 (b) 給美國財政部的特別指定國民名單或美國商務部的被禁人士或機構名單或任何其他受限制方名單上任何人士。閣下使用Apple軟體，即表示閣下聲明和保證閣下並非位於上述任何國家，或列入上述任何名單。閣下並同意不會使用Apple軟體於美國法律禁止使用的任何目的，包括但不限於開發、設計、製造或生產導彈、核子、化學或生化武器。

8. 政府最終用戶。 Apple 軟體和有關的文檔編制均屬「商業項目」，該詞定義見 48 C.F.R. §2.101，包含「商用電腦軟體」和「商用電腦軟體的文檔編制」，定義見 48 C.F.R. §12.212 或 48 C.F.R. §227.7202，以適用者為準。在符合 48 C.F.R. §12.212 或 48 C.F.R. §227.7202-1 至 227.7202-4（以適用者為準）的規定下，商用電腦軟體和商用電腦軟體的文檔編制 (a) 只作為商業項目許可美國政府的最終用戶使用，及 (b) 只附有根據本許可證條款和條件授予所有其他最終用戶的權利。Apple 根據美國的著作權法律保留任何未經發布的權利。

9. 管轄法律和可分割性。 本許可證受美國加利福尼亞州法律管轄並按該等法律解釋，但該州的法律衝突原則除外。本許可證不受《聯合國國際貨物銷售合同公約》管轄，並明確排除該公約的適用。如具有司法管轄權的法院因故裁定本許可證任何條款或其任何部分不可被強制執行，本許可證其餘條款或部分應繼續充分有效。

10. 全部協議；準據語言。 本許可證構成閣下與Apple有關Apple軟體的全部協議，並取代與該標的事項有關的以前或現在的所有共識。本許可證的修訂或修改須經 Apple 簽署書面文件才具有約束力。本許可證的

任何譯本只為當地需要或出於禮貌而設，如英文本與任何非英文文本出現爭議，在閣下所在司法管轄區當地法律不禁止的範圍內，應以本許可證的英文本為準。

11. 第三方確認。Apple軟體某些部分可能使用或包含第三方軟體及其他享有著作權的材料。Apple 軟體所附的電子文檔編制中載明對該等材料(如有)的來源確認、許可條款及不承擔責任聲明，閣下使用該等材料須受其相關條款管轄。

EA1665

2019年9月13日